



الكتب التراثية في  
الصناعات الكيميائية

أبحاث الندوة العالمية التاسعة لتاريخ العلوم عند العرب ، (دمشق ، تشرين  
الأول/ أكتوبر ٢٠٠٨ ) ، حلب : معهد التراث العلمي العربي ، ٢٠٠٩ ،  
ص ٦٤٧-٦٥٦ .

دراستنا لتاريخ الكيمياء عند العرب لا تكتمل إلا بدراسة كتب الصناعات الكيميائية، وهو المجال الذي اصطلح على تسميته بالتقانة (التكنولوجيا) الكيميائية. فهي تمدنا بمعلومات قيمة حول (١) تقنية المواد الكيميائية، و(٢) أنواع الأدوات والأجهزة المستخدمة، و(٣) العمليات processes الكيميائية، و(٤) خطوط التصنيع، و(٥) الخواص الطبيعية للمواد، و(٦) التفاعلات الكيميائية. وإذا كان أكثر الكتب المؤلفة في الصنعة (الخيمياء أو الكيمياء القديمة alchemy) تحتوي على مزيج من السحر والتجيم والعبارات الرمزية الغامضة التي تعطي وضوح النص وجودته، فإن كتب الصناعات تمتاز بأنها مكتوبة بلغة سهلة واضحة.

التركيز في هذا البحث سيكون على المؤلفات العربية التراثية في هذا المجال. وهي تشكل مصدراً واحداً من مصادر المعلومات حول تاريخ التقانة الكيميائية. أما المصادر الأخرى فتشمل الدراسات الآثرية archeological التي تدرس الأصباغ والأحبار وأنواع الورق بالمخطبات، ودراسة مواد البناء، والمصنوعات المعدنية المختلفة كالنقود والحلب، إلى آخر مجالات الدراسة الأخرى ذات الصلة.

ومن مصادر تاريخ التقانة الكيميائية الأخرى أيضاً كتب التاريخ والجغرافيا، والدراسات الحديثة المعتمدة عليها. فهي تعطينا المعلومات حول المدن التي تركزت فيها الصناعات وازدهرت، وأيضاً من الصناعات أخذها العرب والمسلمون عن غيرهم، وأيضاً منها كان من ابتكارهم، وأيضاً انتقل منهم إلى الغرب. بل إن بعض الصناعات مثل صناعة الرجاج وتقدير النفط - لم تصل إلينا كتب مستقلة تتحدث عنها، إلا أنها نعلم الكثير عنها من خلال كتب الجغرافيا والتاريخ، ومن خلال كتب التقانة الشاملة التي تحتوي على وصف عدة صناعات. وهو ما يتحدث عنه هذا البحث في الفصل الأخير.

نذكر في بحثنا الكتب المؤلفة في كل من: صناعة مواد الكتابة والصيدلة وصناعة العطور والتصنيع الحربي والجواهر والمعادن وسك العملات والألعاب السحرية، بالإضافة إلى الكتب الشاملة، أي المحتوية على عدة صناعات كيميائية. نقدم قائمة بما تم

مناخل قاروط [٢]	طاجن مطلي	قارورة زجاج	جرة
فراش (مصفاة)	فقاعة زجاج	قرعة وإنبيق [١]	قلة
غريال	فرن	قوارير دقاق	قدر
معرفة حديد	أتون	إجابة	قنية
قالب	أتون الزجاج	طشت	قمقم
صلابة (حجر صلب)	مناخل الجلود	برنية خضراء	حقة

أما في مجال العمليات الكيميائية فنقرأً بعضًا من نصوص الكتاب التي توضحها: "الباب الثامن في وضع الأسرار في الكتب: يؤخذ الزاج الأبيض فيكتب به، ثم يمسح عليه بباء العفص. أو يكتب بباء العفص، ويمسح عليه بشيء من الزاج. أو يذر الزاج أيضاً مسحوقاً ناعماً، فتظهر الكتابة" [٣]. فهنا تفاعل كيميائي بين العفص (gallnut) والزاج الأبيض (كبريتات الخارصين) ليظهرها الحبر الأسود بعد أن كان شفاف اللون أو أبيض.

وفي مكان آخر يقول المؤلف: "صفة حمو آخر من الكاغد والرقوق" [٤]، وهو جليل: تؤخذ برنية خضراء مطلية من الداخل، فيطرح فيها رطل ملح سنجي أو أندران، أيها كان. ويركب عليها إنبيق. ويقطّر على الملح بوزن درهفين ماء لا غير، حتى ينقطع تقطيره. فيؤخذ ما قطر منه ويتحفظ عليه من الهواء ألا يدخله فيذهب بقوته. ثم ينحني ما بقي من الملح الذي لم يقطّر من القرعة، ويرده. ثم يحط في القرعة نصف رطل ملح آخر طريا. ويصبّ عليه من الماء القاطر أولاً من المستقطر الملح. ويقطّر حتى ينقطع تقطيره.

[١] القرعة هي دورق التسخين، والإإنبيق هو المكثف.

[٢] القاروطة هو طحان الحبوب.

[٣] "عمدة الكتاب وعده ذوي الألباب"، بتحقيق عبد الستار الحلوجي وعلي عبد المحسن زكي، مجلة معهد المخطوطات العربية، المجلد ١٧ (١٩٧١) ص ٤٣-١٧٢، انظر ص ١٣٥.

[٤] يعني: وصفة لنوع آخر من سوائل إزالة الحبر والأصباغ من الورق وجلود الكتابة.

تألّفه في كل مجال، ووصل إلينا دون ضياع، إذا كان عددها قليلاً. أما في حالة كون عددها كبيراً فتحيل القارئ إلى المراجع التي بها قوائم مفصلة. والغرض من تقديم قوائم بكتب التراث العلمي في كل صناعة هو تحقيق هدفين: الأول هو تعريف القارئ العادي بشراء الحضارة العربية الإسلامية في هذه المجالات، والآخر هو تمكين الباحث الراغب بالتّوسيع في البحث من استخدام هذه القوائم كمنطلق لدراساته.

وبعد تقديم القوائم أو الإحالـة إليها نقدم أمثلة مما جاء فيها من العمليات الكيميائية أو المـواضـيع الـستـة الـتي ذـكرـناـ فـيـ الأـسـطـرـ السـابـقـةـ. لتـبيـنـ مـسـاـهمـتـهاـ فـيـ تـارـيخـ التـقـانـةـ الـكـيـمـيـائـيـةـ. وبالـطـبعـ سـيـكـرـ عـلـىـ ماـ يـخـصـ الـكـيـمـيـاءـ، دونـ الدـخـولـ فـيـ تـفـاصـيـلـ خطـوـاتـ كـلـ صـنـاعـةـ.

### كتب صناعة مواد الكتابة:

يبـيـنـ الجـدـولـانـ (١) وـ(٢)ـ الرـسـائـلـ المـطـبـوـعـةـ وـالـمـخـطـوـطـةـ فـيـ مـجـالـ صـنـاعـةـ موـادـ الـكـتـابـ منـ أحـبـارـ وـأـصـبـاغـ وـورـقـ. فـنـجـدـ فـيـ أـشـهـرـ هـذـهـ الرـسـائـلـ، وهـيـ "ـعـمـدةـ الـكـتـابـ" وـعـدـةـ ذـوـيـ الـأـلـبـابـ"ـ الـكـثـيرـ مـاـ يـتـعـلـقـ بـالتـقـانـةـ الـكـيـمـيـائـيـةـ: فـمـنـ الـآـلـاتـ الـمـسـتـخـدـمـةـ

لـتـحـضـيرـ الـمـوـادـ الـمـذـكـورـةـ نـجـدـ كـلـاـ مـنـ [١]:

[١] LEVEY, Martin: Medieval Arabic Bookmaking and its Relation to Early Chemistry and Pharmacology, Transactions of the American Philosophical Society, Philadelphia, 1962, p. 11.

الكيميائية للمواد. وفي حالات أخرى يستخدم الماء أو التجفيف في الهواء، وعندما تلاحظ التغيرات الطبيعية (اللون والرائحة وغيرها) للمواد<sup>[1]</sup>.

### كتب الصيدلة والعقاقير:

كتب التراث المؤلفة في الأدوية تندرج تحت واحد من التصنيفات الآتية:

١ - قوائم أبجدية بالمواد الطبية وأسمائها المرادفة بالعربية وبغيرها من اللغات.

ومن تلك "شرح أسماء العقار" لموسى بن ميمون<sup>[2]</sup>، و"الصيدنة" للبيروني<sup>[3]</sup>.

٢ - قوائم مطولة للمواد الطبية، تشمل على فوائدها العلاجية، وعلى أقوال المؤلفين الآخرين حول كل مادة. ومن ذلك "جامع المفردات" للغافقي<sup>[4]</sup> و"الجامع لمفردات الأدوية والأغذية" لابن البيطار<sup>[5]</sup>.

٣ - جداول جامعة، تجمع معلومات النوع الثاني من هذه التصنيفات. فتجد خانات لاسم كل عقار وماهيتها، ومزاجه حسب نظرية اليونان، وقوته، ومنفعته لكل عضو من أعضاء البدن، وكيفية استعماله، وكمية ما يستعمل منه، ومضرته، وإصلاحه، وبدله. ومن هذه الكتب المحتوية على جداول "كتاب الطب" المنسوب إلى ابن البيطار<sup>[6]</sup>، وكتاب "المستعين" لابن

فيعزل الماء بعد الاحتفاظ عليه من الهواء أيضاً، وترمى بقية الملح من القرعة. ويعاد رطل ملح آخر جديد، ويصب عليه الماء القاطر أيضاً ويقطر. افعل ذلك سبع مرات، فإنه يخرج من الساقعة في النهاية من البياض. تمد من هذا الماء بالقلم، وتكتب به على الحروف المكتوبة في الكاغد، فإنها تقلع في الوقت وال الساعة، حتى لا يبين أثراً لها البطة. وهو يقلع جميع أصياغ الثياب والدبوغ إن شاء الله تعالى"<sup>[1]</sup>.

و عموماً العمليات الكيميائية والتفاعلات كثيرة في الكتاب، بحيث يطول ذكرها. وقد وجد الباحثون أن تلك العمليات والأدوات المستخدمة فيها لا تختلف عن تلك التي في كتب الصنعة (الكيمياء القديمة alchemy) التي أسلفها العرب اعتماداً على ما اقتبسوه منذ أيام الأمويين من مدرسة الإسكندرية<sup>[2]</sup>. وأيضاً تلك التي استعملها البابليون القدماء في الصناعات الكيميائية. وهذه الآلات تذكرنا بتلك التي استعملتها السرازي في كتابه الصناعي "سر الأسرار" والكندي في كتابه "كيمياء العطر والتصعيدات" الآتي ذكره. وبالتالي فإن المشتغلين بالتقانة الكيميائية لم يكونوا مختلفين في العمليات والأدوات عن الصناعيين (المشتغلين بالكيمياء القديمة alchemy). فهذا دليل على اطلاع أهل التقانة الكيميائية أو الصناعات التي تدخل فيها الكيمياء على أساسيات هذا العلم، حسب معلومات عصرهم. فلنم يكن هناك فاصل يحجز بين النظريه والتطبيق في ذلك العصر (وقت تأليف الكتاب في القرن الخامس الهجري الحادي عشر الميلادي، انظر الجدول ١ حول زمن المؤلف).

فائدة أخرى نجنيها من الكتاب، ومن الكتب والرسائل الأخرى في الجدولين (١) و(٢): وهي كثرة من عدد المواد (النباتية منها والمعدنية) وخصائصها الكيميائية، وهي المواد التي تقرأ أسماءها في كتب الطب دون أن تعرف على خصائصها. أما العمليات الكيميائية فمعظمها في الكتاب تستخدمن الحرارة أو التسخين لإحداث التغيرات

[١] LEVEY, Bookmaking, op. cit., p. 12.

[٢] نشر بتحقيق وترجمة ماكس مايرهوف، القاهرة: المعهد الفرنسي للأثار الشرقية، ١٩٤٠.

[٣] نشر بتحقيق رانا إحسان إلهي والمحكيم محمد سعيد، كراتشي: مؤسسة همدرد، ١٩٧٣. ونشر بتحقيق عباس زرياب، طهران: مركز نشر دانشگاهی (مركز النشر الجامعي)، ١٩٩١.

[٤] ابن العربي، أبو الفرج غرغوري المطلي: منتخب كتاب جامع المفردات لأحمد بن محمد الغافقي، تحقيق وترجمة ماكس مايرهوف وجورجي صبحي، القاهرة: الجامعة المصرية (جامعة القاهرة حالياً)، ١٩٣٢-١٩٤٠.

[٥] طبعة المطبعة الأميرية ببولاق (القاهرة) سنة ١٨٧٥.

[٦] منه نسخة وحيدة بالمكتبة الملكية في كوبنهاغن، وقد أهديت نسخة مصورة رقمياً منها إلى

[١] "عدمة الكتاب"، المصدر السابق، ص ١٤٠.

[٢] حول انتقال العلوم من الإسكندرية إلى العرب في العصر الأموي: لطف الله قاري "نشأة العلوم الطبيعية عند المسلمين في العصر الأموي"، الرياض: دار الرفاعي، ١٩٨٦.

وهناك أقرباذينات مخطوطة، نجد قائمة بها وأماكن وجودها عند ليثي<sup>[1]</sup>. من أساليب الكيمياء في هذه الأقرباذينات ما ذكره القلانسى في الأبواب الأربع عشر الأولى من كتابه (المكون من ٤٩ باباً)، حيث جمع فيها كل ما قيل (في المصادر التي ينقل منها كالقانون والحاوى وكامل الصناعة الطبية) عن التقاط وادخار العقاقير النباتية وتحضير الأدوية المفردة المعدنية، من غسل وإحراق وقلي وتكتليس وشىء، ثم أتبعها الكلام عن تحضير بعض الأدوية المهمة الأساسية. ومجموع هذه الأبحاث يعتبر النواة الرئيسية لعلم الكيمياء الصيدلية الذي ظهر بأوروبا في نهاية عصر النهضة<sup>[2]</sup>.

يقول القلانسى: "الباب السادس: في كيفية الإحرق والقلبي والشىء. صفة إحراق الزرنيخ: يقطع الزرنيخ قطعاً كالباقلى والحمص. ويجعل في كوز مطين بطين الحكمة<sup>[3]</sup>. ويترك في رأسه ثقب يخرج منه البخار. ثم يوضع الكوز في النار. فما دام البخار يرتفع أسود [فذلك دليل بأنه] لم يحترق. فإذا ابيض فقد احترق". لاحظ هنا الأشياء التي تدل على براعة الصيدلى والطبيب في الكيمياء. فهو يعزل الكوز عزلاً حرارياً بطين الحكمة، ثم يبتعد عن استنشاق الزرنيخ لأنه سام، فلا يراقب إلا لون البخار من بعد.

والكتاب عموماً حافل بهذه العمليات والتجارب الكيميائية، مع ذكر العديد من الأدوات مثل البوطةة والتئور والكوز الخزفي والمعرفة والإجابة. وفيه العديد من أساليب فحص المواد كيميائياً<sup>[4]</sup>.

طبع بالإنجليزية وترجم إلى العربية في الكويت سنة ١٩٨١ فهو من كتب الجيب التي كتبت لعموم القراء.

[1] LEVEY, Martin: Early Arabic Pharmacology, op. cit. pp. 72-75.

[2] البابا، زهير: تقديمته لتحقيق أقرباذين القلانسى، المصدر المذكور في الجدول (٣) بهذا البحث.

[3] يفسّر المؤلف "طين الحكمة" في نفس الفصل، فهو طين حرّ منقى من الحصى والرمل، مخلوط بشعر حيوان، أو شعر إنسان مأخوذ من زبالة الحلاقين، ومعه السرقة المسحوق.

[4] أقرباذين القلانسى، المصدر المذكور في الجدول (٣)، ص ٤٢-٢٠.

بكلارش<sup>[1]</sup>، و"تقسيم الأبدان" لابن جزلة<sup>[2]</sup>، و"تقسيم الصحة" لابن بطلان<sup>[3]</sup>.

٤ - كتب الصيغ الدوائية formularies المحتوية على وصفات لصنع الأدوية المركبة، وهي التي عرفت بالأقرباذينات<sup>[4]</sup>.

٥ - كتب مؤلفة في موضوعات خاصة، منها: كتب في السموم وعلاجاتها (الترىقات) وفي أعمار الأدوية (تاريخ انتهاء صلاحيتها) وفي أبدالها (أى بدائلها)<sup>[5]</sup>.

كتب النوع الرابع -أى الأقرباذينات- هي التي اشتغلت على استعمال أساليب وعمليات وأدوات الكيمياء. فنجده في الجدول (٣) من هذا البحث الأقرباذينات المطبوعة في عصرنا. وهناك مؤلفات لم تصل إلينا، نجد مقتطفات منها ضمن الكتب الموسوعية، كـ"الحاوى" للرازي. وقد ذكرها أولمان<sup>[6]</sup>.

= مكتبة الإسكندرية، كما عرضت على الإنترنت.

[1] منه أربع نسخ مخطوطة حول العالم. انظر: حميدان، زهير: أعلام الحضارة العربية الإسلامية في العلوم الأساسية والتطبيقية، دمشق: وزارة الثقافة، ١٩٩٥، ح ٥ ص ٥٥١.

[2] منه ١٩ نسخة مخطوطة حول العالم. انظر: حميدان، المرجع السابق، ج ٢ ص ٥٢٥-٥٢٧.

[3] منه ثمانى نسخ مخطوطة حول العالم. انظر: حميدان، المرجع السابق، ج ٢ ص ٤٧٤-٤٧٥.

[4] أصل الكلمة من الإغريقية γραφίδιον grafidion (γράφιδιον) التي تعنى "القائمة" أو "السجل".

[5] هذه التصنيفات مقتبسة بتصرف من مارتن ليثي، ذكرها في مقدمته لأقرباذين الكندي المذكور في الجدول (٣) من هذا البحث، وفي كتابه الآخر:

Early Arabic Pharmacology, Leiden: Brill, 1973, pp. 68-70.

[6] ULLMANN, Manfred; Die Medizin im Islam, Leiden: Brill, 1970, pp. 299-311. ألف مؤرخ العلوم أولمان كتاين في تاريخ الطب في الإسلام. أحدهما هو المعتمد في هذا البحث، وهو بالألمانية. وهو الذي تستفيد منه الأبحاث الجادة. أما كتابه الآخر "الطب الإسلامي" الذي

كانت الصيدلة مما أخذه العرب عن الأسماء السابقة لهم، من مدرسة جندىسابور والسريان والهنود، ومما توارثته الأجيال من قدمى سكان بلاد ما بين النهرين. إلا أن الكيميا وتطبيقاتها -مثل صنع المراهم والتركيب الكيميائى والتختر والملغمة- كانت مما نقلوه من مدرسة الإسكندرية<sup>[1]</sup>.

### كتب العطور:

يبيّن الجدول (٥) كتب تحضير العطور المطبوعة<sup>[2]</sup>. ولكن يجدر بنا أن نبيّن أهمية كتاب "حب العروس وريحان النفوس" للتيمى (تـ حـوـاـلـىـ ٣٩٠ هـ)، وهو الطيب الذي كان صيدلياً متعمراً وعالماً بالتقنية الكيميائية من الطراز الأول. فهذا الكتاب لا يزال مخطوطاً للأسف<sup>[3]</sup>، برغم أن الذين أتوا بعده ينقلون منه، إما صراحة كالنويري والقلقشندى كما ذكرناه في الجدول، أو نجد كتاباً آخرى تنقل عنه دون أن تصريح بذلك. إلا أننا نستنتج اعتمادهم على كتاب التيمى من خلال دراسة النصوص. ومن تلك الكتب "الوصلة إلى الحبيب في وصف الطيبات والطيب" و"كنز الفوائد في تنويع الموارد"، وهما مذكوران في الجدول.

في كتب العطر تلك نجد استعمالاً واضحاً لأساليب الكيمياء وأدواتها. فلا تخلو معظم وصفات المياه العطرية من استعمال القرعة والإنبق للتقطير، مع اختلاف أساليب التقطير والاحتياطات المختلفة خلال تلك كل عملية.

فمن ذلك قول الكندي "إذا أدخلت ما ذكرنا (أى مكونات العطور من

[1] LEVEY, Martin: Early Arabic Pharmacology, op. cit. p. 9.

[2] استثنينا في تلك القائمة ما كتب عن العطور من زاوية تاريخية أو أدبية. ومن ذلك ما ورد في الجزء الثاني من كتاب "ربيع الأبرار ونصوص الأخبار" لمحمد بن عمر الزمخشري (المتوفى ٥٣٨ هـ) والكتاب مطبوع) و"رسالة في الغالية" للإمام جلال الدين السيوطي، وهي مخطوطة، منها ما لا يقل عن خمس نسخ حول العالم. فما يهمنا في هذا البحث هو التصنيع أو التقانة الكيميائية.

[3] بقيت منه نسخة خطية وحيدة في مكتبة مجلس شوراي ملي بطهران برقم ٢٢٩٤ في ١٧٠ ورقة، والعنوان على تلك المخطوطة "حب العروس".

وعرف الصيادلة العرب أسلوب التقطير الجزئي لتنقية المواد وفحصها. يقول داود الأنطاكي نقاً عن صيادلة سابقين له: "الرابع (في فحص خواص الأدوية): في ذكر الاستدلال على الدواء وغيره من الأقسام التسعة بالطريق المعروف بالتحليل. ولم يذكره الشيخ (يقصد ابن سينا) ولا كثير من الأطباء، وهو مأثور عن القدماء. وهو أننا إذا جهلنا مزاج مفرد وضعنا منه قدراً معيناً في القرعة، وركبنا عليها الإنبيق، واستقرطناه. فيسيل منه بالضرورة جزء مائع، وجزء زبدي، ويختلف آخر، ويصعد آخر. فالمائع الماء، والزبدي الهواء، والصاعد النار، والثابت التراب، قياساً على العناصر. فيتضح مزاج المفرد في نفس الأمر"<sup>[1]</sup>.

قد يستخرج القارئ للعبارة السابقة أن ابن سينا لم يعرف التقطير بالقرعة والإنبق. وهذا غير صحيح، حيث أوردنا في الجدول (٤) نصوصاً من كتاب "القانون" تذكر هذه العملية في أربعة مواضع.

ويقدم لنا ابن سينا نموذجاً عن مرحلة ما بعد استيعاب تطبيق العمليات الكيميائية. فيبيّن الاحتياطات الواجبة عند استعمال تلك العمليات، لئلا يؤدي استعمالها إلى تلف الدواء. فيقول: "الأدوية قد يعرض لها أحكام بسبب الأحوال التي تعرض لها بالصناعة. وذلك مثل الطبخ والبسق والإحرق بالنار والغسل والإجead في البرد والوضع في جوار أدوية أخرى. فإن من الأدوية ما يتغير أحکامها بما يعرض لها من هذه الأحوال، وقد تتغير أحکامها بممازجتها بأدوية أخرى".

ثم يتحدث عن أنواع من الأدوية تبني المبالغة في طبخها، أي تسخينها وغليها. وأنواع أخرى يكفيها الطبخ المتوسط. ومنها ما ينفي عدم تعريضها إلا إلى قليل من الطبخ، وإلا تلف وقد خواصه. وكذلك الحال في العمليات الأخرى من السحق والإحرق وغيرها<sup>[2]</sup>.

[1] الأنطاكي، داود بن عمر: تذكرة أولى الألباب والجامع للعجب العجاب، القاهرة: مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي، ١٩٥٢، ص ٢٥.

[2] القانون، الطبعة المذكورة في الجدول ٣، الكتاب الثاني، الجملة الأولى، المقالة الخامسة، ص ٣٦٣-٣٦١.

وإن كانت القدر [كبيرة]<sup>[1]</sup> وأردت<sup>[2]</sup> أن تعلق فيها أربع قرعات أو أكثر أو أقل فالعمل واحد.

وإن نقص الماء الذي في القدر حتى يقصر عنه أن يغطي ما في القرعة قبل أن ينفذ<sup>[3]</sup> جميع الماء الذي يقطر فيها، فزد في الماء ماء لا يكون بارداً فيصيب القرعة فيكسرها، أو يبرد الماء الذي في القدر فينقطع العطر. بل<sup>[4]</sup> يكون الماء الذي تصبه في القدر ماء حاراً، تصبه من جانب القدر، لا يصيب القرعة في حال صبك له البتة<sup>[5]</sup>.

وفي كتاب "جيب العروس" السابق ذكره نجد استعمال القرعة والأنبيق والقابلة والصلادة والتئور وغير ذلك من آلات الكيميائيين. ويدرك المؤلف تهيئة درجة الحرارة المناسبة لتحضير العطر وختم وعاء التفاعل بطين الحكمة السابق ذكره، كما يذكر التصعيد وغيره من العمليات الكيميائية<sup>[6]</sup>.

ويخصص الطغري (توفي حوالي ٥٢٠ هـ)<sup>[7]</sup> المقالة الثامنة من كتابه "زهرة

[1] هذه الكلمة لم ترد في المطبوع، وأضافها مؤلف هذا البحث ليستقيم المعنى.

[2] في المطبوع: وإن أردت.

[3] في المطبوع: ينفذ.

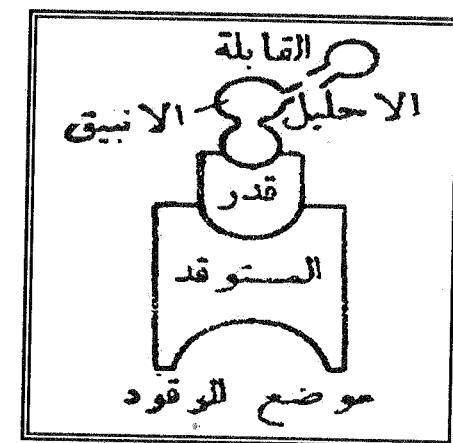
[4] في المطبوع: بل.

[5] كيماء العطر والتصعيدات، للكندي، المصدر المذكور في الجدول (٥). ص ٤٨-٤٩.

[6] "نهاية الأرب" للنويري، وهو المصدر المذكور في الجدول (٥). انظر مثلاً الصفحتان ٥٢ و ٥٣ و ١٢٦ و ١٢٧ من المجلد ١٢.

[7] يقول محقق الكتاب على غلاف الطبعة: (كان حيا سنة ٤٨٠ هـ / ١٠٨٧ م). بينما تقول الدراسات حول الكتاب أنه ألفه للأمير تميم بن يوسف بن تاشفين عندما كان هذا الأمير حاكماً على غرناطة (٥٠١-٥١٢ هـ)، وقد يكون عاش بعد الأمير. وهو في كتابه يذكر ابن بصال مؤلف كتاب الفلاحة، قائلاً عنه: "أخبرني ابن بصال رحمه الله تعالى .. الخ". وابن بصال توفي سنة ٤٩٩ هـ. (انظر: مانفرد فلايشهامر، "كتب في الزراعة، ملاحظات عن مكانتها في التراث العربي"، الندوة العالمية الثالثة لتاريخ العلوم عند العرب، ج ٣-٣، إسهامات العرب في علم الفلاحة، الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب ومؤسسة الكويت للتقدم العلمي، ١٩٨٨، ص ١١٧).

الأزهار) في القرعة، فركب الإنبيق على القرعة، وشدّ وصل ما بينه وبين القرعة بعصابة من خرقة عرضها ثلاثة أصابع مضبومة أو أصبعين. ويطلق بالخطمي طلياً ثقيلاً. ثم يدار على وصل ما بين القرعة والإنبيق. ويترک قليلاً حتى يجف. ثم يؤخذ قدر برام أو فخار، ويكون قدرها طول القرعة، وتصب فيها ماء. ويصير في أسفل القدر شبه الطوق من خشب، توضع القرعة عليه، ويكون للقدر<sup>[1]</sup> غطاء من خشب، منقور<sup>[2]</sup> في وسطه بقدر سعة حلق<sup>[3]</sup> القرعة. ويكون هذا الغطاء قطعتين، حتى إذا وضعت القرعة في القدر جمع نصفاً<sup>[4]</sup> الغطاء على عنق القرعة. فيبقى الإنبيق خارجاً من غطاء القدر. ثم توضع القابلة في طرف الإحليل فيها. ويكون قدر الماء يعلم ما يجعل فيها. وهذه صورتها<sup>[5]</sup>:



[1] في المطبوع: المقدار.

[2] في المطبوع: منقوش.

[3] في المطبوع: حلقة.

[4] في المطبوع: نصفي.

[5] في المطبوع: الصورة.

بأطراف هذا الموضوع، بعيدة المنال، إن لم تكن متعددة. ولا أراني، في عملي هذا، إلا  
كمن يلاحق ظله ليمسك به، فإذا أكب عليه بيديه، هرب منه! وما الكمال إلا  
وحده"<sup>[1]</sup>.

تقسم كتب التراث العسكري إلى أربعة أصناف: (١) الفروسية بكافة أشكالها  
ومعاناتها (٢) استعمال الأقواس والرمي بالنশاب (٣) الخطط العسكرية والتنظيمات  
والأسلحة الخفيفة (٤) الأسلحة النارية والبارود. وقد ذكر أ.د. أحمد الحسن، رائد  
البحث في مجال التقانة الكيميائية في الكتب الحرية التراثية أن أكثر من ٦٠ تأليفاً (ما بين  
كتاب ورسالة) تراثياً في المجالات الأربع هذه وصلت إلينا ونعلم أماكن وجود  
مخطوطاتها<sup>[2]</sup>.

من النوع الأخير - أي كتب الأسلحة النارية والبارود - درس الحسن ستة كتب  
تبين سبق حضارة العرب والإسلام في هذا المجال:

- ١ - تبصرة أولى الألباب في كيفية النجاة في الحروب من الأسواء، لمرضي بن علي الطرسوسي. تم تأليفه لصلاح الدين يوسف بن أيوب (أو الأيوبي حسب الخطأ الشائع) المتوفى سنة ٥٨٩ هـ / ١١٩٣ م.
- ٢ - الحيل في الحروب وفتح المداير وحفظ الدروب، لمؤلف مجهول من مستهل القرن السابع الهجري (١٣).
- ٣ - الفروسية والمناصب الحرية، تأليف حسن الرماح، المتوفى بعد سنة ٦٩٤ هـ / ١٢٩٤ م.
- ٤ - المخزون جامع الفنون، لمجهول، تم تأليفه حوالي ٧٠٠ هـ / ١٣٠٠ م.
- ٥ - رسالة في علم جر الأئقال ونحوها من العجائب، لمجهول، تقريباً من النصف

[1] عواد، كوركيس: مصادر التراث العسكري عند العرب، ٣ مجلدات، ١٩٨٠-١٩٨٢، بغداد:  
مطبوعات المجمع العلمي العراقي، ج ٣ ص ٣٩٧.

[2] AL-HASSAN, Ahmad Yousif: "Chemical Technology in Arabic Military Treatises", in: From Deferent to Equant: A Volume of Studies in the History of Science in The Ancient and Medieval Near East in Honor of E.S. Kennedy, New York: The New York Academy of Sciences, 1987, pp. 153-166.

"البستان" (المذكور في الجدول-٥)، وهو كتاب في الزراعة مكون من تسع مقالات، يخصصها لوصف آلات وعمليات تقطير الورد لصنع أنواع من العطور. فيتحدث عن كيفية تصميم الأفران والقدور والقرعات والأنبiq والأنابيب الموصلة بين الأوعية المختلفة. ويوضح كيفية التحكم بحرارة العمليات الكيميائية، ويصف تلك العمليات المختلفة لكل نوع من العطور المصنوعة أساساً من الورد، مع خلطه ب مختلف العطور الطبيعية الأخرى.

يجدر بنا أن ننبه إلى أن بعض الكتابات غير الجادة في الإنترنت تزعم بأن جابر بن حيان هو الذي اخترع جهاز القرعة والإنبiq، وذلك بناء على أن هاتين الأداتين الكيميائيتين ذكرتا لأول مرة في الكتب المنسوبة إلى جابر. وهذا وهم كبير. صحيح أنهما ذكرتا لأول مرة في المؤلفات العربية مثل كتب جابر والكندي، لكنهما كانتا معروفتين قبل الإسلام. وقد أظهرت الكشوفات الأثرية أن أنابيق يعود تاريخ صنعها إلى القرن الأول قبل الميلاد كانت مصنوعة من فخار في بلاد السند (باكستان الحالية). وهي محفوظة اليوم في متحف تاكسيلا Taxila بباكستان<sup>[1]</sup>. وقد أظهرت الكشوفات الأثرية أنابيق ويواتق في بلدة پيرگوس Pyrgos بجزيرة قبرص من حوالي عام ألفين قبل الميلاد. وظهرت رسومات وكتابات على جدران معابد مصر القديمة تبيّن عملية التقطير. وقد اتفق المؤرخون والآثاريون على أن التقطير انتقل من مصر القديمة إلى اليونان والبلدان الدائرة في فلكها مثل قبرص<sup>[2]</sup>.

### كتب التصنيع العسكري:

الكتب والرسائل التراثية في هذا المجال كثيرة بحيث يصعب إحصاؤها. وقد أحصى رائد فهرسة (ببليوغرافيا) التراث كوركيس عواد ما يزيد عن سبعة آلاف مادة ما بين مصادر ودراسات. ولكنه أردف قائلاً: "لا بدّي من القول مرة أخرى، أن الإحاطة

[1] M.R. Belgiorno (editor), "I profumi di Afrodite" (Catalogue of an exhibit in Rome, 2007), Roma: Gangemi Editore 2007. Extracts are presented at: [http://www.pyrgos-mavroraki.net/pyrgos\\_mavroraki\\_000015.htm](http://www.pyrgos-mavroraki.net/pyrgos_mavroraki_000015.htm).

[2] Belgiorno, "I profumi di Afrodite", op.cit.

الأول للقرن الثامن الهجري (١٤ م).

٦ - عيارات النفط، لمجهول، تم تأليفه ما بين القرنين السابع والثامن الهجريين، وحتماً قبل سنة ١٣٧٤ هـ - ١٧٧٤ م، لأن إحدى مخطوطاته نسخت في هذا التاريخ<sup>[1]</sup>.

في الكتاب الأول للطرسوسي نجد مجالات التقانة الكيميائية الآتية:

١ - تصنيع الفولاذ واستخلاصه للسيوف، يقدم المؤلف عدة وصفات لفولاذ البواتق. ويتبعها بمركبات تستعمل لتسخين السيوف.

٢ - نشر كاهن<sup>[2]</sup> ١٤ تركيبة لذخائر نارية وثلاث تركيبات لطلاء الملابس والجسم ضد اللهب. استعمل البترول أو النفط في ثلاثة منها. ومن هذه التركيبات النار الإغريقية المحتوية على النفط، ومنها ما يستعمل للقذائف، ومنها ما يطفو على الماء لحرق السفن.

فيستحق الكتاب أن يتحقق وأن يعاد تحليل محتوياته<sup>[3]</sup>.

أما كتاب "الحيل في الحروب" فهو مليء بوصفات الذخائر النارية، فهو يمثل مرحلة نضج معرفي بهذا المجال. وهو زاخر بالمصطلحات ومليء بالوسائل التقانية والعمليات الكيميائية. فالباب الخاص بتدابير النفط وصنعه يقدم أكثر من مائة وصفة مفصلة. فيبدأ بتحويل النفط الأسود إلى نفط أبيض (بتقطير البترول) ثم تقطير القطران ثم استخراج الزيت من الرند والبلسم ثم تكرير وتقطير الصموغ والراتنجات ثم فحص مختلف المواد القابلة للاحتراق لمعرفة صلاحيتها للأسلحة النارية.

يقدم الكتاب عدة وصفات لذخائر النارية في عدة استخدامات، فهو يقدم وصفات الأسلحة النارية التي كانت مستخدمة على السفن في مصر وصورة والبصرة. وفيه كيفية تدمير جدران الحصون وأسوار المدن.

وفيه أيضاً وصفات لعمل ملابس واقية ضد اللهب وطلاء الجسم لنفس الغرض،

[1] ibid.

[2] CAHEN, Claude. "Un Traité d'Amurerie Composé Pour Saladin", Bulletin d'Etudes Orientales, vol. 12 (1947-48), pp. 103-163.

[3] al-Hasan, "Chemical Technology", op. cit.

وإعداد قوارير بها مواد قابلة للالتهاب وقت الحاجة، أي المرحلة السابقة للولايات الحالية.

بعض نصوص الكتاب تحتاج إلى دراسة معمقة. فمثلاً هناك حديث عن نفط أزرق إذا خلط مع مواد أخرى يتبع حرائق مدمرة ورعدية الصوت. وهو ذكر في مجال تدمير الحصون والأسوار. وهناك عدة مسميات مثل الكحول المسحوق والكبريت الأبيض، الأمر الذي يجعلنا نتساءل إن كان البارود سمي بمسميات أخرى. وفي الكتاب باب صغير لصناعة الأسلحة البيضاء، فيه أربع وصفات لصناعة فولاذ البواتق، وخمس لمعالجة السيوف بالحرارة<sup>[1]</sup>.

وأما كتاب الرماح فيقدم معلومات عن مختلف المواد الحارقة كاللزاقات والإخلالات ويصف كيفية تصفية البارود بالمحاليل والتبلور. ولم يقدم أحد قبل الرماح شيئاً عن هذا الموضوع. وفيه أكثر من مائة وصفة لتركيب البارود. ولكل وصفة اسم خاص بها، دليلاً على أن هذه الوصفات كانت معروفة وشائعة الاستعمال قبل تأليف الكتاب.

بعض الوصفات كانت للترفيه، وبعضها للحروب. ومنها وصفات للطيارات، أي الصواريخ. ويقدم منها المؤلف عدة وصفات، مع تحديد حمولة القذيفة لكل واحدة. التقطير ورد عند الرماح ١٢ مرة، وأدوات التقطير رسمت مراراً مع شرح موجز لها. ورد ذكر تقطير خشب الصنوبر مرّتين، ومرتين لصمع الصنوبر وراتنجاته و٣ مرات لقطير القطران. والناتج هو زيوت قابلة للالتهاب. إحدى الوصفات تصف تقطير الصفادع البرية، والناتج هو طلاء ضد اللهب.

ويصف الكتاب أنواع الترسيم، وهو كيفية تركيب الذخيرة في الدروع والأقواس والسيام والرماح وتعبئته القنابل اليدوية وقدور النار الكبيرة. وهناك وصف لما يعتبر طريداً. عده فقرات خصصت للحيل المخادعة وللتسلية. وهذه استمرار لتراث الألعاب السحرية الذي يأتي ذكره في هذا البحث<sup>[2]</sup>.

[1] al-Hassan, "Chemical Technology", op. cit.

[2] al-Hassan, "Chemical Technology", op. cit.

لألعاب النار المقصد بها التسلية، منها فصل في مخطوطه "المخزون جامع الفنون"، وآخر في كتاب الرماح السابق ذكرهما، وفي مخطوطة مكتوبة باللغة الكرشونية (العربية المكتوبة بالحروف السريانية)، تم تأليفها في فترة بين القرنين ٩-١١م [١].

### كتب المعادن والجواهر:

كتب التراث العلمي في المعادن والجواهر أكثر من أن تحصى في جدول صغير بحجم جداول هذا البحث. إلا أن هناك قوائم مفصلة أعدتها بعض الباحثين حول كتب هذا المجال، نذكر منها في الهوماش ما كتبه صالحية [٢] وأولمان [٣]. وهناك قائمة طويلة مفيدة للنجار والدفاع [٤]، لكنها تذكر ضمنها كتبًا ليست لها صلة بهذا المجال، فتذكر منها مثلاً كتاب "مروج الذهب ومعادن الجوهر" للمسعودي و"فتح الطيب في غصن الأندرس الرطيب" للمقرّي على أنهما من كتب المعادن والجواهر، وهما من كتب التاريخ!!

العمل بالمعادن والجواهر والمواد المستخرجة من الأرض هو نفسه العمل بالكيمياء وعملياتها المختلفة. ولهذا تجد في كتب التراث العلمي الكثير من وصف العمليات الكيميائية عند الحديث حول استخلاص تلك المواد وتصنيعها. فمن ذلك حديث البيروني حول المينا:

[١] al-Hassan, "Gunpowder Composition for Rockets and Cannon in Arabic Military Treatises in Thirteenth and Fourteenth Centuries, A Gap in the history of gunpowder and cannon", This paper was delivered at Granada in June 2002 at the ICOTECH Symposium on the history of technology. It is available on the following web page:

<http://www.history-science-technology.com/Articles/articles%202.htm>

[٢] صالحية، محمد عيسى (محقق). "معدن النواذر في معرفة الجوهر" لعلاء بن الحسين البهيفي، الكويت: مكتبة دار العروبة، ١٤٠٥هـ/١٩٨٥م، ص ١٢-١٨.

[٣] ULLMANN, Manfred. "Die Natur- und Geheimwissenschaften im Islam", Leiden: E.J. Brill, 1972, pp. 114-137.

[٤] النجار، زغلول راغب؛ وعلي عبد الله الدفاع: إسهام علماء المسلمين الأوائل في تطور علوم الأرض، الرياض: مكتب التربية العربي لدول الخليج، ١٩٨٨، ١٨٢-٢٤٤، ١٩٢-٢٥٤.

أما كتاب المخزون فيعتبر تكميلة لكتاب للرماح، يصف استعمال البارود في المدفع وقدور القذائف والسهام والقذائف. وفيه وصف السهام المائية التي تندفع بالمدفع لحرق السفن، واستعمال المدفع والمتفجرات لإخافة الخيول والأعداء. وتحمل المدفع وكبسولات المتفجرات بالخيالة والمشاة. وقد هزم هولاكو في عين جالوت بهذه الطريقة. وفيه وصف طريقة تدريب الخيول على عدم الانزعاج من المدفع.

وفي الكتاب عشرون تركيبة البارود المستعمل للسهام الطائرة، ولحرق بوابات الحصون، وعدة فصول حول القنابل اليدوية ومخازن الذخيرة وغيرها [١].

الكتاب الخامس في هذه المجموعة – وهو "رسالة في علم جر الأثقال ونحوها من العجائب" – من الكتب التي تشتمل على عدد من الصناعات الكيميائية المختلفة، وبالتالي يصفه هذا البحث في الفصل المخصص لهذه الكتب الشاملة. أما الكتاب الأخير، وهو "عيارات النفط" فهو مكون من رسالتين: إحداها تلي نص كتاب "الأنيق في المجانق" مباشرة في نفس المخطوطة، وكانت تعتبر جزءاً منه. وفيها ٤٥ موضوعاً تشمل على جرادل وقدور وقوارير وقنابل يدوية ومكابس قاذفة للثهب والسهام والرماح والقضبان والمدفع. وكلها تستعمل المواد الحارقة أو النفط أو البارود. البارود يظهر في أربعة أدوات على الأقل. وفيها المدفع يسمى "المكحل الصيني" وتظهر في رسالته أنه مزود بسهام.

والرسالة الأخرى حول عيارات النفط منها نسختان في نفس المجموع، وهي تتكون من عدة وصفات للبارود، بدون ترتيب أو شرح. وفيها أقسام حول جرادل وقوارير وقنابل يدوية وسهام ورؤوس رماح، وفصل عن التقاطير. والنص أحياناً مشوش ومحضر مخل بالمعاني [٢].

وفي بحث آخر للحسن نجد أن تركيبة البارود في الكتب المذكورة – حسب مكوناته الثلاثة الرئيسية – تطابق تقريباً التركيبة المعتمدة حالياً، وهي ٧٥٪ نترات البوتاسيوم و ١٠٪ كبريت و ١٥٪ كربون. ونجد أن كتب التراث احتوت على تراكيب للبارود

[١] al-Hassan, "Chemical Technology", op. cit.

[٢] al-Hassan, "Chemical Technology", op. cit.

الألوان. وهذا بذاته ينسبك في نافخ نفسه<sup>[1]</sup> أو في أتون الزجاجين.  
وزنه بالقياس إلى القطب الأكعب تسعة وتسعين وثلاثة.  
ومنهم من يبدل الأسرنج بالمرداسنج<sup>[2]</sup>، لأنه من الأسرب المحرق أيضاً إلا أنه أثبت.  
ومن قواعدهم في الألوان أن الصفرة من الأسرنج أو المرداسنج، وربما ذكروا فيها زعفران الحديد وهو صدأه.  
وان الخضراء من النحاس، إما محرقاً روسخنج<sup>[3]</sup> وإما قشوراً توبالاً<sup>[4]</sup> وإنما زنجاراً<sup>[5]</sup>.  
وان الحمراء للشبيه<sup>[6]</sup> المحرق.  
والسوداء لتوبال الحديد.  
والخمرية للمغنيسي娅.  
والبياض للأسفيداج<sup>[7]</sup>، الذي هو رصاص محرق.  
والياقوتية للذهب المحرق.  
والبنفسجية للازورد والعنقق.

- [1] نافخ نفسه هو تنور متقل ذو ثقب للتهوية. يوضع الشيء المراد تكييسه بين طبقتي جمر، ويوضع التنور في مكان تهب فيه الرياح، فيشتد لهب الجمر. (مفاتيح العلوم للخوارزمي).
- [2] المرداسنج هو المرتك أو بيروكسيد الرصاص (غالب، رقم ٢٦٢٢٢، ص ١٥٣٤).
- [3] الروسخنج هو النحاس المحرق (المعتمد)
- [4] التوبال نهاية تسقط من الحديد أو النحاس عند طرقهما (الكرمي، الهادي، ص ٢٣٨).
- [5] الزنجار هو كربونات النحاس (الشكيل، علي جمعان: الكيمياء في الحضارة الإسلامية، القاهرة: دار الشروق، ١٩٨٩، ص ١٢٢).
- [6] الشبيه نحاس يعالج بالتسخين والأصباغ فيصفر ويشه الذهب، ومن هذا جاء اسمه (الجماهر للبيروني، ص ٤٢٩).
- [7] الأسفيداج هو كربونات الرصاص الطبيعي (غالب، رقم ١٤٢٥، ص ٧٩).

"المينا"<sup>[1]</sup> نوع من الزجاج ولكنه أرخي وأثقل بحسب رجحان الأسرب<sup>[2]</sup> في الثقل.  
وله خلط يسميه مزاولوه أصلاً. فمنهم من يركبه من المروءة - وهي الأحجار البيضاء الشديدة البياض التي تنقدح منها نار وتلتقط من الشعوب والأودية - وإذا أعزت أقيمت بدها أحجار الزنود بعد السحق البليغ، ومن الأسرنج<sup>[3]</sup> - وربما سمي سنجاً - وليس إلا كلس الأسرب بالإحراق حمراً بالتشوية<sup>[4]</sup> مع الكبريت.  
 وكل واحد منه ومن المروءة يخلص بالماء، فينتهي كأنه لا جزء له. ومنه ما يخلط بالمرءة مثل سحيق البلور، ويحمل عليها مثل ثلاثتها بدل الأسرنج كلس الرصاص القلعي، ويلقى عليها مثل الربع نظرون<sup>[5]</sup>. وهذا يوجب له الخفة، كما ألممه الأسرنج الثقل، بحسب ما بين الأسرب والرصاص من الثقل والخفة .....  
 وتحصل فيه الزجاجية من الحصى كما تحصل من الرمل في الزجاج والنظرون وما جانسه من أنواع البوارق<sup>[6]</sup>. والتنكار<sup>[7]</sup> معين آية على سرعة الذوبان.  
 ومن البوارق يحصل على البواطق: زجاج أخضر. ويسمون هذا أصلاً لأنه يقبل

- [1] المينا طلاء زجاجي يستعمل في تزيين الأواني المعدنية والخزفية.
- [2] الأسرب هو الگرافیت graphite. وهو يتكون من عنصري الرصاص والكربون. وهو يستعمل في صنع أقلام الرصاص [الكرمي، الهادي إلى لغة العرب، بيروت: دار لبنان، ١٩٩١، ج ١ ص ٦٤].
- [3] الأسرنج هو الزيرون أو السلقون، أكسيد الرصاص الأحمر المستعمل في الطلاء المقاوم للصدأ (غالب، الموسوعة في علوم الطبيعة، التحرير الثاني، بيروت: دار المشرق، ١٩٨٩، رقم ١٣٤٦، ص ٧٧).
- [4] التشوية هي إحدى العمليات الكيميائية التي تتم في الفرن، ومنه اسمها المأخوذ من الشواء.
- [5] النظرون أو ملح البارود هو نترات البوتاسيوم، وهي المادة الأساسية الداخلية في صنع البارود (٧٥٪ نظرون، ١٥٪ فحم، ١٠٪ كبريت).
- [6] البورق borax هو ملح الصاغة  $\text{Na}_2\text{B}_4\text{O}_7$ ، وهو مادة معدنية بيضاء، لها استخدامات عديدة مذكورة في معاجم وبستر (معجم "المغني الأكبر" للكرمي، ومعاجم وبستر Webster المفصلة).
- [7] التنكار ضرب من الملح البورقي يعين على سبك الذهب (الكرمي، الهادي، ص ٢٦١).

وذلك بعمليات تختلف كل واحدة منها عن الأخرى<sup>[1]</sup>. ونجد عند التيفاشي حديثاً مفصلاً عن عمل اللازورد الاصطناعي، يقول فيه: "وقد يصنع اللازورد بالكيفية التي أنا وأصفها: يؤخذ جزء من الزرنيخ الأحمر، ومثله من الزرنيخ الأصفر، وربع جزء من زاج كرماني، ومثله رمل زجاج نقى من تراب خالص يدق كل واحد على حدته، وينخل ويخلط ويستقى الخل الجيد. ثم تأخذ فخاره وتطينها بطين محكم<sup>[2]</sup> فيه شعر وسرقين تطيناً جيداً. وترك حتى تجف. ثم تجعل فيها الأدوية، وفيها ندوة الخل، بقدر لست السويق. وتسد الفخار بخرق، وتطين رأسها. ثم يسجر التنور بحطب، ثم بالسرقين، حتى يصير السرقين فيه بقدر عظم الذراع. ثم توضع الفخار في التنور، وتلدن تحت السرقين. ويطين رأس التنور وكوته من أسفل. ويترك ليلة. فإذا أصبح الصباح أخرجت الفخار من التنور، وأخرج ما فيها. فإنك تجد فيه فصوصاً حمراً كأنها الياقوت، مدورة، وكأنها الشذر، وطولاً (طولاً) أحسن ما تراه من الفصوص"<sup>[3]</sup>.

#### كتب السكة:

وصلت إلينا ثلاثة من الكتب التراثية التي تتحدث عن سك النقود من الناحية التقانية، بخلاف الرسائل التي تتحدث عن تاريخ النقود والعملات مما لا يحتوي على مباحث تتصل بالتقانة. وهذه الكتب هي:

١ - كتاب الجوهرتين العتيقتين المائعتين من الصفراء والبيضاء، تأليف الحسن بن

[1] البيروني، المصدر السابق، ص ٤٠٤-٤١٤.

[2] أي طين الحكمة السابق ذكره.

[3] التيفاشي، أحمد بن يوسف (ت ٦٥١ هـ)، أزهار الأفكار في جواهر الأحجار، تحقيق محمد يوسف حسن ومحمود بسيوني خفاجي، القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٧، ص ١٧٢ - ١٧٣.

على أن الشفاف ليس فيه إلا مع الصفرة والخضراء. ثم يعد مع الحمرة والبياض والسوداد. وله في تركيب الأصل ومقادير الملونات طرق وأفاوبل كثيرة. وليس يصح منها شيء إلا بمشاهدة أعمال المبرزين منهم، مع توسيع ذلك ومزاولته بالتجارب في التركيب. والزجاج والمينا وعمل القصاع متقارب<sup>[1]</sup>. ويشاركون في عقاقير التلوين وطرقه<sup>[2]</sup>.

وفي مواضع عده من كتابه يصف عمليات كيميائية يتم بها تحضير المواد المطلوبة في الصناعة. فيذكر تحضير المرداسنج والأسفيداج من الأسراب. فيقول: "ومن الأسراب يحصل المرداسنج عند خلصي الفضة من السباكن<sup>[3]</sup>، إذا حلصوا النحاس المحترق، ومن حملان الفضة. فيكون المرداسنج كالغشاء جامداً فوقه.

ومنه يعمل الأسفيداج بتعليق صفائحه في الخل، ولفّها في ثفل العنب وعجمه بعد العصر. فإن الأسفيداج يعلوها علو الزنجرار على النحاس، وينتحت عنها"<sup>[4]</sup>. لاحظ أن الأسفيداج هو كربونات الرصاص والزنجرار هو كربونات النحاس. وكلاهما يتم تحضيره بتفاعل عنصر الرصاص أو النحاس مع الخل الذي يتحلل خلال العملية فينطلق منه ثاني أكسيد الكربون الذي يتحول إلى كربونات عند اتحاده مع جزيئات الماء.

وفي موضع آخر يسوق البيروني حديثاً طويلاً عن كيفية تصنيع الحديد المطاوع أو اللين (ويسميه الترماهن)، مقارنة بالحديد الجامد، ثم كيفية تصنيع الفولاذ أو الصلب.

[1] يقصد أن الحرف الثالث: صنع أدوات الزجاج والمينا وقصاع الخزف أو الصينيات متقاربة في طريقة العمل.

[2] البيروني، الجماهر في معرفة الجوهر، طهران: دفتر میراث مكتوب، ص ٣٦٧.

[3] تحدث البيروني مطولاً عن سبك الفضة والذهب، وهي العملية التي يصفها هذا البحث في الفقرة التالية حول كتب السكة.

[4] البيروني، المصدر السابق، ص ٤٢١.

على تفاصيل العمليات الكيميائية لاستخلاص المعادن الثمينة وسباكتها. وإنما هي مفيدة في تاريخ العملات وإدارة دور السكة في التراث، مع ذكر أسماء العمليات الكيميائية دون وصفها.

يذكر الهمداني أن الذهب يتم "غليه" في جفان مع الزجاجات (الكبريتات) والملح والطوب المسحوق. وتوضع في قدر بالفرن. يتحد الكبريت مع الفضة والشوائب الأخرى فتفصل عن الذهب. والملح يكون كلوريد الفضة. ثم يفحص الذهب بالمحك، فإذا كان لا يزال رديئاً يتم تسخينه مرة أخرى.

ربما يرينا الفحص أن الذهب على درجة عالية من النقاء. ويتم تصحيح هذا بإضافة نوع منخفض النقاء.

أية كمية من الذهب بقيت في الشوائب المستخلصة يتم تجميعها بالملغمة مع الزئبق. وهذه الوسيلة تستخدم أيضاً مع الفضة. وتستخدم للفضة أيضاً طريقة التجفيف: أي حرقها في جفنة أو بوتقة مع النفح بالهواء. وبذلك يتآكسد الرصاص المخلوط بالفضة، وينفصل على هيئة أكسيد الرصاص.

أقراص العملة يتم سبكيها في قوالب من صلصال. ولتحاشي تآكسد الفضة بالهواء أو تكون فقاعات هوائية بالعملة يتم تغطية القوالب بسماد رطب (مبلول). وعند صب الفضة المصهورة في الماء تتكون قطع دائيرية يبدو أنها استعملت لأقراص عملة، برغم اختلاف أحجامها. وهذه العملية سميت التهريج. وسميت القطع فضة مهرّجة<sup>[1]</sup>.

ويفضل الهمداني القول في تصاميم المواقد مع رسومات للتوضيح. ويذكر السلامة الصناعية والاشتراطات الواجبة للتعامل مع الفرن والمواد المحسنة. فيذكر ثلاثة حوادث لانفجارات مختلفة عند السهو عن الاحتياطات التي يذكرها<sup>[2]</sup>. ويذكر المواد

= النقود المتداولة بمصر، لمصطفى الذهبي.

[1] بالإضافة إلى نصوص الكتاب استفاد هذا البحث من البحث التالي:

TOLL, Christopher: "Minting Technique according to Arabic Literary Sources", Orientalia Suecana, Vol. 19-20 (1970-1971), pp. 125-139

[2] الهمداني، الجوهرتين، (طبعة صنعاء ٢٠٠٣)، ص ١٣٤-١٤٢.

أحمد الهمداني (ت ٣٣٤ هـ ٩٤٥ م)<sup>[1]</sup>.

٢- كشف الأسرار العلمية بدار الضرب المصرية، تأليف منصور بن بعرة الذهبي الكامل (اللهـ ٦٣٠ هـ)<sup>[2]</sup>.

٣- الدوحة المشتبكة في ضوابط دار السكة، تأليف أبي الحسن علي بن يوسف الحكيم (اللهـ ٧٧٠ هـ ١٣٦٩ م)<sup>[3]</sup>.

واستفاد مؤرخو سك النقود من مصادر أخرى<sup>[4]</sup>، لكن هذه المصادر لا تشتمل

[1] صدر في الطبعات التالية:

١- TOLL, Christopher. "Al-Hamadāni Kitāb al-Gauharatain: Die beiden Edelmetalle Gold und Silber", Upsala: Acta Universitatis Upsaliensis, 1968.

٢- الهمداني، الحسن بن أحمد. "كتاب الجوهرتين المائتين من الصفراء والبيضاء"، حققه وقدم له: كرستوفر تول، طبعة ثانية منقحة، أشرف على طبعه وترجم الدراسة: يوسف محمد عبد الله، صنعاء: وزارة الإعلام والثقافة، ١٩٨٥. وأعيدت هذه الطبعة اليمنية بتحرير جديد، صنعاء: مكتبة الإرشاد، ٢٠٠٣.

٣- الهمداني، الحسن بن أحمد. "كتاب الجوهرتين المائتين من الصفراء والبيضاء"، تحقيق حمد الجاسر، الرياض: دار اليقادة، ١٩٨٧.

[2] تحقيق عبد الرحمن فهمي، القاهرة: المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، ١٩٦٦.

[3] تحقيق حسين مؤنس. ط ١، مصر: المعهد المصري للدراسات الإسلامية، ١٩٦٠. التحرير الثاني، الكويت: بنك الكويت الصناعي، ١٩٨٦. (طبع التحرير الثاني من الكتاب في القاهرة، فنسب الناشر المصري الطبعة لنفسه، دون أن يذكر حرفًا واحدًا عن من مول الطبعة!! ولم يكلف نفسه بتحديث الكشافات الأبجدية، حيث ظلت الأرقام تشير إلى صفحات الطبعة الأولى (!!))

[4] وهي هذه الرسائل المطبوعة: (١) نزهة النفوس في بيان حكم التعامل بالفلوس، لابن الهائم

(٢) الفصل الأخير من "فتح البلدان" للبلاذري (٣) فصول من "قوانين الدواوين" لابن مماتي

(٤) فصول من مقدمة ابن خلدون (٥) "شنور العقود في ذكر النقود" للمقرizi (٦) رفع المجادلة

عند تغيير المعاملة" للسيوطى (٧) في تحرير السكل المغربية" لعمر بن عبد العزيز الگرسيفي

(٨) "في تحرير أوزان النقود بسوس"، للگرسيفي أيضاً (٩) الجزء العشرون من "الخطط التوفيقية

الجديدة" لعلي مبارك (١٠) تحرير الدرهم والمتقال والرطل والمكيال وبيان مقادير =

نبُرد مكاناً من العملة ونسخنه. فإذا ظلَّ أَيْضَ فَالفضة نقية، وإذا اسْوَدَ فَهِيَ غَيْرُ ذَلِكَ.  
كَانَ هُنَاكَ نُوعَانَ مِنَ الدِّرَاهِمِ: المُصْنُوعَةُ مِنْ فَضْيَةٍ خَالِصَةٍ، وَالْمُكَوَّنَةُ مِنْ جَزْءٍ فَضْيَةٍ  
وَجَزْئَيْنِ نُحَاسٍ. وَطَرِيقَةُ التَّجْفِينِ مَعَ الرَّصَاصِ تَبَيَّنَ نِقاَوَةُ النَّوْعِ الْآخِرِ.

فَكَانَ إِعْدَادُ أَقْرَاصِ الْعَمَلَةِ يَتَمُّ بِإِحْدَى طَرِيقَتَيْنِ: الْفَضْيَةُ الْخَالِصَةُ كَانَتْ تَصْبَرُ فِي  
قَوَالِبٍ عَلَى هِيَةِ قَضْبَانٍ، وَمِنْهَا تَقْطَعُ أَقْرَاصُ الْعَمَلَةِ. أَمَّا النَّوْعُ الْآخِرُ الْمُخْلُوطُ يَبْدُو أَنَّ  
دِرَاهِمَهُ لَا تَقْطَعُ مِنْ قَضْبَانٍ، وَإِنَّمَا تَصْبَرُ السَّبِيَّكَةُ الْذَّائِبَةُ فِي الْمَاءِ، فَتَجْمُدُ عَلَى هِيَةِ كَتْلٍ  
صَغِيرَةٍ (تَهْرِيج). وَهَذِهِ الْكَتْلُ تَطْرُقُ بِالْمَطْرَقَةِ لِتَفَلَّطُ، ثُمَّ تَصْقَلُ وَتَخْتَمُ. وَيَتَمُّ الصَّقْلُ  
بِالْمَلْحِ، بَعْدَ أَنْ تَغْمَسَ أَقْرَاصُ الْعَمَلَةِ فِي خَلٍ حَارٍ. وَبَعْدَ غَسْلِ الْمَلْحِ بِالْمَاءِ تَصْقَلُ  
الْقَطْعُ بِعَصَارَةِ السَّمَّاقِ<sup>[1]</sup>.

وَيَبْيَّنُ الْحَكِيمُ طَرِيقَةً تَصْفِيَةَ ذَهَبِ الرَّكَازِ أَيِّ الْمُسْتَخْرِجِ مِنَ الْمَنْجَمِ: تِسْعَةُ أَجْزَاءٍ  
مِنَ الرَّكَازِ (وَلُونُهُ أَسْوَدُ مِنَ الْخَارِجِ، وَأَحْمَرُ -أَوْ ذَهَبِيُّ- مِنَ الدَّاخِلِ) تَسْخَنُ مَعَ جَزْءٍ مِنَ  
الْبُورَقِ وَجَزْءٍ مِنَ الرَّصَاصِ وَجَزْءٍ مِنَ الصَّابُونِ.

أَمَّا الْفَضْيَةُ فَمِنْ رَكَازِهَا أَرْبَعَةُ أَجْزَاءٍ مَعَ جَزْءٍ بُورَقٍ وَجَزْءٍ رَصَاصٍ.

وَيَذَّكُرُ الْحَكِيمُ طَرِيقَةُ الْمَلْحِ وَطَرِيقَةُ الْكَبْرِيتِ لِتَنْقِيَةِ الْمَعَادِنِ<sup>[2]</sup>. وَيَصِفُّ كَذَلِكَ  
طَرِيقَةَ التَّجْفِينِ مَعَ التَّهْوِيَةِ، لِأَكْسِدَةِ الرَّصَاصِ وَتَخْلِيَصِ الْفَضْيَةِ مِنْهُ. عِنْدَمَا يَتَمُّ فَصْلُ  
الْذَّهَبِ الصَّافِيِّ مِنَ الْفَضْيَةِ وَالشَّوَائِبِ الْآخِرَيِّ يَتَمُّ فَصْلُ الْفَضْيَةِ بِالْمَلْحِ مَعَ الرَّزْبَقِ.  
فِي الْفَصْلِ الرَّابِعِ يَذَّكُرُ الْحَكِيمُ كِيفِيَّةَ مَعْرِفَةِ تَزْيِيفِ الْعَمَلَةِ دُونَ بِرْدَهَا أَوْ اسْتِعْمَالِ  
الْمَحَكَّ، وَذَلِكَ بِاسْتِعْمَالِ مِيزَانَ أَرْشِمِيدِسِ وَقَانُونَ الطَّفُوِّ وَالْوَزْنِ النُّوْعِيِّ. الْحَكِيمُ يَنْقُلُ

الضَّارَّةَ بِالصَّحَّةِ خَلَالِ الْعَمَلَيَاتِ، وَطَرِيقَةَ التَّنْفِسِ مِنْهَا وَالْعَلاَجِ الطَّبِّيِّ لِمَنْ  
استَنشَقَهَا<sup>[1]</sup>.

وَفِي كِتَابِ ابْنِ بَرْرَةِ الْكَامِلِ نَجْدٌ وَصَفَا لِلْعَمَلَيَاتِ الْكِيمِيَّاتِيَّةِ التَّالِيَّةِ: (١) تَصْفِيَةُ كُلِّ  
مِنَ الْذَّهَبِ وَالْفَضْيَةِ وَتَعْدِيلِ عِيَارِهِمَا وَاسْتِخْلَاصُهُمَا مِنَ التَّرْبِيَةِ عَنْ طَرِيقِ الْمَلْحِمَةِ  
بِالْرَّزْبَقِ. (٢) اِختِبَارِ عِيَارِ سَبَائِكِ الْذَّهَبِ قَبْلِ السِّكِّ. (٣) جَلَاءِ سَبَائِكِ الْذَّهَبِ.  
(٤) تَصْفِيَةِ الْفَضْيَةِ. (٥) إِنْتَاجِ الدِّرَاهِمِ النَّفَرَةِ<sup>[2]</sup> وَجَلِيلِهَا. (٦) إِنْتَاجِ الدِّرَاهِمِ الْفَضِّيَّةِ  
وَإِختِبَارِ عِيَارِهَا وَجَلَائِهَا<sup>[3]</sup>.

حَسْبِ الْكَامِلِ تَمَّ تَنْقِيَةُ الْذَّهَبِ بِتَسْخِينِ أَطْبَاقِ رِقْيَةٍ مِنْهُ مَعَ الْمَلْحِ وَالْطَّوبِ  
الْمَسْحُوقِ، فِي الْفَرْنِ لِعَدَةِ مَرَاتٍ. وَهَذِهِ الْعَمَلَيَّةُ تَسْمَى عِنْدَ ابْنِ بَرْرَةِ "الْتَّعْلِيقُ"، وَوَصَفَهَا  
مَطَابِقَ لِـ"غَلِيَ الْذَّهَبِ" عِنْدَ الْهَمَدَانِيِّ. وَكَلْمَةُ "الْتَّعْلِيقُ" وَرَدَتْ عِنْدَ ابْنِ خَلْدُونَ.  
وَكَذَلِكَ ذَكَرَ ابْنُ مَمَّا يَلِي لِلدلَالَةِ عَلَى نَفْسِ الْعَمَلَيَّةِ.

الْفَضْيَةُ تَسْتَخْرِجُ مِنْ تَرَابِ الْتَّعْلِيقِ، أَيِّ خَلْيَطِ الْمَلْحِ وَالْطَّوبِ الْمَسْحُوقِ الَّذِي  
اِمْتَنَصَ شَوَائِبَ الْذَّهَبِ لِدِي مَلْغُومَتَهَا بِالْرَّزْبَقِ.

فِي الْفَصْلِ الثَّالِثِ نَجْدٌ تَصْنِيعِ سَبَائِكِ بِ١٨ مَعيَارًا مِنَ النَّقَاءِ، مَعَ ذَكْرِ مَحْكَ خَاصٍ  
لِكَاهْنَاهَا. يَتَمُّ اِختِبَارِ نَقَاءِ الْذَّهَبِ بِعَمَلَيَّةِ الْتَّعْلِيقِ مَعَ ذَهَبِ آخِرٍ درَجَةَ نَقَاءِهِ مَعْرُوفَةٌ.  
وَعِنْدَمَا يَتَمُّ الْتَّعْلِيقُ يَحْسَبُ نَقْصَ الْوَزْنِ عِنْدَ الْذَّهَبِ الْمُخْلُوطِ سَابِقًا. الْذَّهَبُ النَّقِيُّ  
سَمِّيَ "هَرَجَةً"، مِنْ "الْتَّهْرِيجِ" الْمَذَكُورِ عِنْدَ الْهَمَدَانِيِّ، كَمَا مَرَّ بِنَا.

تَنْقِيَةُ الْذَّهَبِ هِيَ كَمَا ذَكَرَ الْهَمَدَانِيُّ، أَيِّ التَّجْفِينِ. أَمَّا فَحْصِ نَقَاءِ الْفَضْيَةِ فَيَتَمُّ بِأَنَّ

[1] الْهَمَدَانِيُّ، الْمَصْدَرُ السَّابِقُ، ص ٢٠٩-٢١٠.

[2] الدِّرَاهِمُ النَّفَرَةُ هِيَ الَّتِي تَتَنَجَّحُ عَنْ تَنْقِيَطِ مَقَادِيرٍ مُحَدَّدةٍ مِنَ الْفَضْيَةِ الْمَذَابِيَّةِ عَلَى وَعَاءِ مِنَ الْمَاءِ،  
فَتَجْمُدُ دَاخِلَ الْمَاءِ مَكَوَّنَةً أَقْرَاصًا يَطْبَعُ عَلَيْهَا نَقْشَ السَّكَّةِ. وَهِيَ الَّتِي سَمِّيَ الدِّرَاهِمُ الْهَرَجَةُ  
وَالْفَضْيَةُ الْمَهَرَجَةُ عِنْدَ الْهَمَدَانِيِّ، كَمَا سَبَقَ ذَكْرَهُ. انْظُرُ الْكَامِلِ: كَشْفُ الْأَسْرَارِ الْعَلَمِيَّةِ، الْمَصْدَرُ  
الْسَّابِقُ، ص ٧٥ و ٨٥.

[3] الْكَامِلِ: كَشْفُ الْأَسْرَارِ الْعَلَمِيَّةِ، الْمَصْدَرُ السَّابِقُ، ص ٩.

[1] الْكَامِلِ: كَشْفُ الْأَسْرَارِ الْعَلَمِيَّةِ، الْمَصْدَرُ السَّابِقُ، وَ Toll: الْمَرْجُعُ السَّابِقُ، وَ فَصْلُ بِعْنَوَانِ  
"صَنْاعَةِ السَّكَّةِ"، ضَمِّنَ كِتَابَ "مُوسَوِّعَةِ الْنَّقُودِ الْعَرَبِيَّةِ وَعِلْمِ النَّمَيَّاتِ"، تَأْلِيفُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَهْمِيِّ

مُحَمَّدٌ، الْقَاهِرَةُ: مَطْبَعَةِ دَارِ الْكِتَابِ الْمَصْرِيَّةِ، ١٩٦٥، ص ٢٠٧-٢٣٤.

[2] كَمَا مَرَّ بِنَا فَالْهَمَدَانِيُّ ذَكَرَ بِأَنَّ الْذَّهَبَ يَتَمُّ غَلِيَّهُ فِي جَفَانٍ مَعَ الزَّاجَاتِ (الْكَبْرِيَّاتِ) وَالْمَلْحِ وَالْطَّوبِ  
الْمَسْحُوقِ. وَتَوَضُّعُهُ فِي قَدْرِ الْفَرْنِ. يَتَحَدَّدُ الْكَبْرِيتُ مَعَ الْفَضْيَةِ وَالشَّوَائِبِ الْآخِرَيِّ فَتَنَفَّضُ عَنْ  
الْذَّهَبِ. وَالْمَلْحُ يَكُونُ كَلُورِيدَ الْفَضْيَةِ.

إلى الفضة الخالصة نسبة الربع ففي الممتحن من الغش يقدر ما بين الربع والسبع فلو كان الممتحن ثمانية ونصفاً وربعاً حتى يكون لزائده مثل ربع الفضة التي تقابلها كان خالصاً.

فإن عسر علينا وجود فضة متساوية للمختلط عملنا جرمين من شمع أو غيره أحدهما مساوٍ لعظم المختلط والأخر يساوي عظم عظم فضة متساوية للمختلط أعددناها ثم تعرف زنة الشمعين فإن كانت نسبة زنة شمع الممتحن إليه كنسبة زنة شمع الفضة إليها فالممتحن فضة خالصة وإن كان ذهباً فاجعل مكان الفضة ذهباً فإن عسر اتخاذ جرم يساوي عظم المختلط فتنزنه بصنع في الهواء في ميزان محكم ثم تزيله من الميزان وتملأ كفتته بالماء ثم تضع الممتحن في الكفة فيطلع بعض الماء وترجع الكفة فتقابله بالصنع في الكفة الأخرى فتكون هذه الصنوج أكثر من صنع الهواء إن كان جوهراً أخف من جوهر الذهب لأن الخالص حينئذ من الماء معها أقل ومع الممتحن أكثر فإن كانت أنقل من جوهر الذهب كانت أقل من صنع الهواء أو متساوية له كانت متساوية لصنع الهواء ثم تحفظ نسبة ما بين الهواء والماء من زيادة الصنوج وقلتها وتفعل مثل ذلك بجسم خالص من الذهب إن كان الممتحن ذهباً أو فضة إن كانت فضة فإن استوت النسبتان فهو خالص أو اختلفتا فهو مغشوش بقدر الاختلاف وبهذه الطريقة يمتحن سائر المعادن<sup>[1]</sup>.

حسب كتاب الحكيم فالذهب الداخل إلى السكة كان من الركاز أو الحلي. يستخلاص ذهب الركاز بالملغمة مع الزئبق (يزبّق حسب تعبير المؤلف)<sup>[1]</sup>، حيث يصفى الزئبق فيما بعد بالتسخين. ثم يوزن الذهب، ويصهر في بوتقة مع قليل من التنكار<sup>[2]</sup>، وهو ملح يسهل الصهر والصب في قضبان. ثم يوزن مرة أخرى لمعرفة فرق الوزن. ويوضع الذهب في أطباق رقيقة مع مزيج من الطوب المسحوق والملح. المزيج يسمى هنا شحيرة. وهو الذي سماه ابن برة تراب التعليق.

[1] الحكيم، الدوحة المشتبكة، المصدر السابق ذكره، الطبعة الثانية (بنك الكويت الصناعي)، ص ٥٣.

[2] الحكيم، المصدر السابق، ص ٥٤.

كلامه هذا عن القرافي. وهذا هو نص القرافي في "الذخيرة"<sup>[1]</sup>.

فائدة هندسية فقهية يعلم بها النقد المغشوش هل هو مغشوش أم لا وإن كان مغشوشًا في مقدار غشه وهل الغش من النقد الزكوي فيضم بعد العلم بمقداره أو من غيره. فيطرح من غير حما بالنار ولا برد بالمبرد ولا حك بالميلىق. بل يعلم بذلك والذهب والفضة على حاليهما من سكة أو صياغة أو تصريح فصوص مع بقائه على منحته. وهي فائدة يحتاجها الفقهاء والقضاة في أموال الأيتام والملوك وأرباب الأموال النفيسة وهي من عجائب المعقولات مما تعب الأقدمون التعب الكبير حتى فتح الله عليهم بها.

وصورة ذلك أن تأخذ ميزاناً تتحرك علاقة كفته من طرف العمود إلى وسطه. ويعمل على طرف العمود علامة متقاربة متتناسبة بعد محررة التساوي. ثم تأخذ ذهباً أو فضة خالصين وتتسوى زنتهما في الهواء. ولتكن كفتة الميزان من جسم يغوص في الماء متساويتي الزنة والمساحة ثم نزلهما في مائع متساوي الأجزاء سهل الحركة كالماء الصافي ونحوه فيحصل في كفة الذهب من الماء أكثر مما في كفة الفضة ليتلذز الذهب فتحرك علاقة كفته على العمود حتى يتساوياً الفضة في الماء كما ساواها في الهواء. وتحفظ عدد تلك العلامات التي قطعتها علاقة كفته - ولتكن ستة مثلاً - فيعلم أن ذلك فضل الذهب الخالص على الفضة الخالصة ونفرض أن الجرم الممتحن ذهب فتنزنه بفضة خالصة في الهواء ثم تضيعها في الماء فترجح كفة الممتحن لتلذز الذهب فتسوى بينهما في الماء بتحريك العلاقة على الرد فان قطعت العلاقة تلك العلامات الست فهو خالص لا غش فيه وإن حصلت المساواة دون ذلك ولتكن حصلت بالحركة على أربع فقط فقد بقي الثالث فشله فضة.

وعلى هذه النسبة أو يعمل جرمين متساوياً العظم أحدهما ذهب خالص والأخر فضة خالصة وتحرر وزنها ولتكن الفضة أربعة والذهب خمسة ويعمل جرما آخر متساوياً عظم الممتحن فضة خالصة ولتعرف وزنه ولتكن سبعة ووزن الممتحن ثمانية بزيادة الممتحن واحد ونسبة إلى السبعة نسبة السبع ونسبة الواحد في الذهب الخالص

[1] القرافي، أحمد بن إدريس (ت ١٢٨٤ هـ ١٢٨٥ م): الذخيرة، تحقيق مجموعة من الأساتذة، بيروت:

دار الغرب الإسلامي، ١٤ مجلداً، المجلد ٣ بتحقيق محمد بوخبزة، ص ١٤-١٦.

ثم يسخن المزيج الأخير في الفرن. وهذه طريقة التقنية التي عرفناها باسم التعليق، وهي هنا تسمى التشحير<sup>[1]</sup>.

ثم تغسل الأطباق وتتجفف وتوزن، ويصب الذهب على هيئة قضبان. وتفحص قطعة من الذهب بالميلق (المحك) ثم يسخن مرة أخرى، وعندما يبرد يفحص سطحه باليد. فإذا كان الذهب صافياً يفسح ويزن ويسلم للسكاكين. ويعامل الذهب الحلي بطريقة مماثلة ، بعد نزع الجوهر والزجاج والعوالق الأخرى منه.

تنقى الفضة من شوائبها بطريقة التجفيف مع التهوية، بإضافة الجبس والعظم. وفضة الحلي تفحص حول لونها ومرونتها، ثم تبرد وتسخن. فإذا ظلت بيضاء دون زرقة أو تلون فإنها تعتبر نقية. وستعمل طريقة الملغمة بالزئبق أيضاً مع الفضة<sup>[2]</sup>.

### كتب ألعاب الخفة:

كانت ألعاب الخفة تسمى قديماً بعدها مسميات، منها الشعبدنة والنيرنجات والمشاتين والدلك. وفي عصرنا أيضاً لها أسماء مختلفة، مثل الألعاب السحرية وخدع السيرك. ويعطينا قاموس "المغني الأكبر" مسميات شعبية مثل "كلا كلا" و"رزق" و"التزير"<sup>[3]</sup>.

يبين لنا الجدول (٦) بهذا البحث عنوانين سبعة مؤلفات في هذا المجال، ما تزال مخطوططة، إلا كتاب الجوبي المطبوع حالياً في طبعات ناقصة لم يقيد ناشروها بمتطلبات التحقيق، برغم عبارات "تحقيق الدكتور فلان" عليها...!. وقد انتهى كاتب هذه الأسطر من تحقيق كتاب الزرخوري، وبيان تأثير الناشر. وهذه النوعية من الكتب التراثية لم تلق الضوء الكافي، برغم احتوائها على ثروة من المعلومات، التي تعتمد على

[1] الحكيم، المصدر السابق، ص ٥١ و ٥٣.

[2] الحكيم، المصدر السابق، ص ٥٢.

[3] الكرمي، حسن: المغني الأكبر، بيروت: مكتبة لبنان، ١٩٨٧، ص ٧١٠ و ١٢٩٨.

معرفة مؤلفيها بقوانين العلوم المختلفة من ميكانيك وفيزياء وكيمياء ونبات وحيوان وبالصناعات المختلفة.

ففي كتاب "زهر البستين" للزرخوري نصوص هامة حول الصناعات القديمة: فيه أبواب عن عمل أنواع قوية من الصموغ واللزاقات (اللحام البارد) والأحبار والأصباغ. وفيه أسماء مواد كيميائية كثيرة، مثل النطرون والقليل والشب والغضن والزاج، ويبيّن الكتاب طرق تفاعಲها مع بعضها وطرق إعداد مركبات كيميائية معينة من مكوناتها الأولية، مثل الزنجبار واللازورد والقلفونيا والسفیداج والسلیقون. وفيه أيضاً صفحات عديدة خصصت لعيارات أصناف البارود وأوزانه، تبيّن الوصفات والمقادير لصناعة ذخائر مختلفة. وقد اقتبسنا في ملحق لهذا البحث مقتطفات من الكتاب تعطينا فكرة عن استخدام التقانة الكيميائية في مجاله.

وفي كتاب "الحيل البابلية للخزانة الكاملية". للاسكندراني الكوشي العبدري، نجد الباب الثاني في الحيل الهوائية والدخن السماوية. والباب الثالث: في السرج والفتائل ووضعها في المحاولات. والباب الرابع: في اللعب بالنار وما يوهم به الحضار. والباب السادس: في القنائي وما فيها من الملح والمعانوي. والباب الثالث عشر: في الولوع بالصناع وتغيير الألوان والأصباغ. والباب الرابع عشر: في الكتابة والليق وإمحاء الخطوط وصبغ الورق. وكل هذه المواضيع تتطلب استخدام التفاعلات الكيميائية بين المواد الأولية.

### الكتب الشاملة:

المقصود بالكتب الشاملة في هذا البحث هو الكتب التي احتوت على أكثر من صناعة مما مرتنا بها من صناعات مختلفة. فمن هذه كتاب "المخترع في فنون من الصنع"<sup>[1]</sup>. فيه فصول عن صناعة مواد الكتابة، يعتمد في كثير منها على كتاب "عمدة الكتاب وعدة ذوي الألباب" السابق ذكره. ومنها صنع المداد والجبر والليق

[1] الملك المظفر يوسف بن عمر الرسوبي: المخترع في فنون من الصنع، تحقيق محمد عيسى صالحية، الكويت: مؤسسة الشراط العربي، ١٩٨٩.

هذا الباب ناقص: في الصفحة ٥ ظ يتغير النص فجأة لوصف آلات الرفع.  
الباب الثاني: حول آلات رفع وجر الأثقال. والقسم الأول من هذا الباب مفقود، ويتدخل مع الباب الأول. وهذا الباب مليء بالرسومات، ويستحق تحقيقاً ودراسة مفصلة.

الباب الثالث: حول تقطير الزيوت، بها خمسين وصفة. ثمانية للمعالجة الأولية للقطaran، ثم تركيبة طين الحكمة الذي مرّ بنا ذكره في هذا البحث، ومواد أخرى لختم أدوات التقطير لعزلها حرارياً. وفي الباب وصف لـ٤٢ عملية تقطير، في خمسة منها يستقطر نبيذ الزيت ليستخرج منه سائل حارق (الكحول). ومنها ما يسميه المؤلف الدهن الأعظم الذي يدمّر كل ما يقع عليه. فنستنتج منها أن أهم مكونات هذه الزيوت هو الكحول وزيت الصنوبر وغيرها.

وفي الباب نفسه نجد الاحتياطات الواجبة: منها عدم شدة النار عند التقطير. اللزوجة لخلاصات التقطير (الزيت أو السائل المستقطر) يقيسها المؤلف بعدد الكلمات. بعضها له قوام (لزوجة) يساوي عشر كلمات. وعموماً يتراوح معامل اللزوجة بين عشر كلمات و٣٠ كلمة. ولعل هذه أول مرة تقاس فيها اللزوجة للسوائل أو الزيوت، وهي قريبة من المقياس الحالي الذي هو عدد الثوانى التي يستغرقها حجم معين من السائل ليصل فوهته صغيرة مدرّجة. وبهذا الباب نقص بعد الصفحة ٨٨.

الباب الرابع: حول اللزاقات وهي الصموغ والراتنجات اللاصقة، والبذور القابلة للاحتراق (البزورات) وتركيبة البارود الثلجي والصموغ النباتية والسمكية والجنبية.

وهنا نجد وصفاً آخر لتنقية البارود، يستحق مقارنته بطريقة الرماح.

الباب الخامس: حول الجرادل الفارسية والقطع اللاصقة (الدبقة) والمتفرجات الحربية (الدخانات). وبعض أقسام هذا الباب مفقودة (بعد صفحة ٢١ ظ). وصفة لتبغة قضيب يرش النار، ولقنابل يدوية تحرق المعسكرات ووصفاتان لقدور القذائف: أحدهما مليء بمواد حارقة والزيوت والنفط، والآخر نصفه مليء بالجير / الكلس ونصفه الآخر بالحيات والعقارب، وبين المصفين ورق.

الباب السادس: وصفات للبارود في ١٨ بحراً (صنفاً)، في كل بحرة عدة تراكيب،

والصباغات من اللنك والسيندروس، والكتابة بالذهب والفضة واللازورد، وعمل المواد اللاصقة، ووضع الأسرار في الكتب، وما يمحو الدفاتر والرقوق. ومن ضمن محتويات الكتاب: دهانات الأسقف. وفي الفصل المتعلق بتجليد الكتب نجد مادة أصلية غير مقتبسة من الرسائل المؤلفة في هذا المجال، وهي المذكورة في الجدول (١) من هذا الكتاب<sup>[١]</sup>. وفيه فصل عن مواد قلع الآثار والطبعات من الشياب، وفصل آخر صبيغ أنواع الأقمشة كالحرير والكتان والمخلوط والقطن وغيرها، وذلك بمختلف الألوان التي تعد من المواد الأولية التي يصف الكتاب تركيبها. وفيه فصل عن صناعة الصابون، العادي منه والمعطر. وفي الكتاب فصول عن تركيبات النفط للأسلحة وللألعاب النارية المسائية. منها تطبيق النفط (قنابل المولوتوف) والفرقاعات (القنابل اليدوية)، مع التركيز عند التركيب على المواد الأولية المتواجدة في البيئة المحلية للمؤلف (أي اليمن). أما ألعاب التسلية (موضوع الفصل السابق من هذا البحث) فتشمل طرقاً لإشعال خاتم فضة، وإشعال النار فوق فسقية (خصبة) الماء، وإشعال طasse تظاهر وجوه الحاضرين ملونة لبعضهم البعض، وغير ذلك من الألعاب المبهرة<sup>[٢]</sup>.

أما "رسالة في علم جر الأثقال ونحوها من العجائب" التي سبق ذكرها فهي لم مؤلف مجهول. منها مخطوطة وحيدة بمكتبة بشير أغا بإسطنبول، لكن من هذه نسخ مصورة في معهد التراث بحلب ومعهد المخطوطات بالقاهرة. وقد تم نسخها من نسخة سابقة بها نقص وعدة أخطاء كتابية، لكن بها فوائد تاريخية عديدة. وهذه محتوياتها الواقعة في سبعة أبواب:

**الباب الأول:** وصف الأدوات والآلات، ومنها أدوات التقطير والقنابل اليدوية الزجاجية (الغزاور) التي تحملها السهام الطيارة أو الصواريخ. قضبان النار للحروب أو الألعاب، وفي مقدمتها كرات زجاجية ملائى بالمواد الحارقة. وفي الباب رسومات لهذه القضبان: رماح زودت بأدوات حارقة لمعارك الفرسان أو لحرق المعسكرات.

[١] مقدمة المحقق لكتاب "المخترع في فنون من الصناع"، ص ٢٧.

[٢] مقدمة المحقق لكتاب "المخترع في فنون من الصناع"، ص ٤٣-٣١.

الإبرة. الباب ٢٤: في عمل سبك ما يحتاج إليه من دوائر المعدل ودوائر الميول الخ.  
الباب ٢٥: في صفة تغريبة الورق في أي لون كان وصفة صباغه وصفة عمل الغرا المتخد  
من السمك.

الكتاب الرابع ضمن هذا التصنيف هو "جواهر الفنون والصناعات في غرائب العلوم  
والبدائع"، تأليف محمد بن محمد أفلاطون البسطامي، الهرميسي صناعة، العباسى  
نسبا<sup>[١]</sup>. الأبواب الستة عشر الأولى منه يحتوي على وصف كيفية صنع أنواع مقلدة من  
ستة عشر نوعاً من الجوادر. وكل واحد من هذه الأبواب ينقسم إلى فصول، بحسب  
أنواع كل نوع من هذه الجوادر. وفي الكتاب أبواب عن كيفية صنع أنواع المينا والزجاج  
والبلور والنحيف، وصناعة حك الفصوص وأنواع الباذهر وحل جميع المعادن وعمل  
الألوان المعدنية ودهان الأواني وعمل أنواع الليق الغربية والأدهان الأفرنجية  
والأعجمية والهندية المستعملة في التنجيم وعمل أنواع السيرف وصبغ أنواع العظم  
و عمل أنواع الخضابات. فهذه ثمانية وعشرون باباً، بالإضافة إلى المقدمة والخاتمة.  
وكل باب منها ينقسم إلى عدة فصول بحسب أنواع الجوادر والمعادن والمواد المركبة.  
والباب الختامي يحتوي على نكث، أي فوائد طريفة غريبة. وللأسف لا توجد من  
الكتاب إلا مخطوطة ناقصة، لا تمثل إلا أقل من نصف الكتاب<sup>[٢]</sup>.

[١] الكتاب تم تأليفه لأحد الأشراف بمصر، وهو مصطفى جوريجي، ابن محمد كتخدا البيرقدار  
الذي يذكره الكتاب بعبارة "المرحوم المغفور". وحسب المصادر التاريخية فإن البيرقدار تولى  
نقاية الأشراف بمصر سنة ١١٢٢هـ (الجريق: عجائب الآثار في الترجم والأخبار، تحقيق  
عبد الرحيم عبد الرحمن عبد الرحيم، القاهرة: دار الكتب المصرية، ١٩٩٧، ج ١ ص ١٣٨).

ولا يجد تاريخ موثق لوفاته، ولو أن الجرجي ذكر أنه توفي سنة ١١٠٧هـ (ج ١ ص ١٦٩)، وهو متناقض  
مع التاريخ السابق. على كل فإننا نستنتج أن الكتاب تم تأليفه في النصف الأول من القرن الثاني  
عشر الهجري حسب ما وجدنا من المعلومات المذكورة. ولا توجد أية معلومات عن المؤلف.

[٢] المخطوطة محفوظة في مكتبة گوتا Gotha بألمانيا. ومنها نسخة مصورة بمعهد التراث في حلب.  
وربما تكون النسخة المصورة هي الناقصة، حيث لم يطلع مؤلف هذا البحث إلا على تلك  
الصورة.

ويقدم النص استعمالات كل بحر أو صنف. فنجد تراكيب الصواريخ والسهام الطائرة  
والقنابل اليدوية وأسلحة أخرى. وهو باب طويل مليء بالرسومات ويستحق التحليل  
المفصل.

الباب السابع: وهو الأخير، يصف قنابل حارقة صغيرة لعمل حرائق، ومصابيح  
خادعة والفتائل المشتعلة التي تظهر وجوه الناس بمختلف الألوان، وتظهر حية في  
حمام/أبنز وغير ذلك<sup>[١]</sup>.

الكتاب الثالث ضمن الكتب الشاملة هو رسالة "النجوم الشارقات في ذكر بعض  
الصناعات المحتاج إليها في علم الميكات" لمحمد بن أبي الخير الحسني (المتوفى أو اخر  
القرن العاشر الهجري). وهي على صغر حجمها ثرية بالمعلومات عن صناعات كيميائية  
عديدة. فالباب الأول في حل المصططا والسندروس. والباب الثاني في حل التصفيحة.  
والباب الثالث في علاج الزيت الحار واستخراج دهن الخروع ودهن الجوز. الباب  
الرابع في أصول الألوان وتصويبها. الباب الخامس في تركيب الألوان. الباب السادس في  
حل اللثك وحل العصفر واستخراج عكره. الباب السابع في معرفة تصويب اللازورد  
وغسله وشطنه. الباب الثامن في معرفة خلط أي لون أردت مع السندروس المحلول  
وكيفية البهام. الباب التاسع في غسل الدهان وما ينبغي أن يفعل به. الباب العاشر في حل  
الذهب والفضة للكتابة. الباب ١١: في عمل الهباب وحل الصمغ الذي يخلط به كل من  
الألوان. الباب ١٢: في معرفة التقيد على الدهان إذا كتبت أو زوقت عليه بذهب أو  
فضة. الباب ١٣: في ذكر شيء من المدادات. الباب ١٤: في صباغ العظم والعلاج  
والقرون وخشب الشوم. الباب ١٥: في ذكر شيء من اللحامات. الباب ١٦: في صفة  
اللحم. الباب ١٧: في حل ماء الذهب الذي يذهب به الحديد والسكاكين. الباب ١٨:  
في تليين الحديد اليابس الذي لم يقطع فيه المبرد وصفة الماء الخارق. الباب ١٩: في ذكر  
أشياء يطبخ بها الحديد ويعمل منها السيف والسكاكين. الباب ٢٠: في جلاء الحديد  
وتخضيره وتسويقه. الباب ٢١: في ذكر الجيد من حجر المغناطيس. الباب  
٢٢: في معرفة العين الشمالية والجنوبية من حجر المغناطيس. الباب ٢٣: في عمل بيت

[١] al-Hasan, "Chemical Technology", op. cit.

الذي يظهر ما تحت الطبقة الظاهرة من القطعة الذهبية. وأيضاً تتبه الغشاشون إلى هذا الاختبار، فصاروا يضيفون "أدوية قوية للتحمير، توضع على الذهب، وتحمى وتطفأ في مياه مبردة. فيظهر في الحال أنه جيد، وهو رديء"<sup>[1]</sup>.

لكن المؤلف يذكر طريقة تكشف كل غش مهما بلغت مهارة الغشاشين. وهي أن توضع براة من الذهب مع الملح في إناء فخار. ويؤخذ عليه عشرين ساعة. فإذا كان صافياً ظهر لونه وحسن رونقه عند خروجه من النار، ولم ينقص منه.

وكذلك تفحص الفضة بصهرها في الإناء المعروف بالروباس. وهو إناء لصهر المعادن لتخلصها من الشوائب، وذلك بطرق شبيهة بالمذكورة عن الذهب<sup>[2]</sup>. ويذكر المؤلف كيفية فحص أنواع الجواهر والأحجار الكريمة، ثم أنواع العطور الحيوانية (المسك والعنب). ويبيّن كيفية المحافظة على كل واحد من أنواع العطور، لئلا تفقد خصائصها المميزة وتتلف. فينبغي إبعادها عن النار والشمس، وأن توضع في قوارير خاصة. وتغطى هذه القوارير بأوراق القصدير أو بالخرق المشمعة. فهذه المنتجات مثل أوراق القصدير والخرق المشمعة تعطينا فكرة عن تطور الصناعة في عهد المؤلف.

ويبيّن الكتاب كيفية معرفة جودة أكثر البضائع التي يمكن الغش فيها، ومنها اللبان والمصطيكي والعود والتوابل والكافد والكتان والقطن وأنواع الأقمشة مثل الأبريسن والديجاج والخز.

وفي حديثه عن الحديد يبيّن أنه لا بدّ من أن يصدأ، وخاصة قرب السواحل. ولكن لهذا تدبّرًا، وهو أن يحمى ويطلّ بالسمع، أو بخلط الرفت السائل مع الشمع. ويقول عن الفولاذ بأنه لا يوجد في الطبيعة. وإنما له معامل يسبّك فيها، "وأفضلهم ما صفا وواتي

الكتاب الخامس هو قطف الأزهار في خصائص المعادن والأحجار، تأليف أحمد بن عوض المغربي، من أهل القرن الحادي عشر الهجري (السابع عشر الميلادي) تقديرًا. فيه فصل مطول عن ٢٢٣ حجراً كريماً ومعدناً، يصف خصائصها ومميزاتها في المظاهر ويدرك أماكن استخراجها وفوائدها الطبية حسب معارف عصره. وفصل عن تقدير أثمان تلك الأحجار. ومما يتعلق بالتقانة الكيميائية فصل عن كيفية صنع أنواع مقلدة من الجواهر والمركبات المستعملة في الصناعات مثل الأسفيdag والمرتك والمواد الاستهلاكية كالصابون والسمن والتزييد والعسل. وذكر استخراج دهن الخروع وحل السندروس والعصفر وكيفية صبغ العاج والعظم والقرن وورق الرصاص والقصدير وصبغ الورق بالألوان، وصبغ اللبق والدهان. وقدّم في قسم صناعة الأحجار نحو ٩٠ وصفة لصنع مختلف الألوان، منها أحبار تزييل الكتابة، وأحبار سرية. وذكر كيفية صقل السيف والسوائل المختلفة في ذلك. كما بيّن مواد الكتابة على الفولاذ والسيوف والمعادن المختلفة. وفي الكتاب قسم للعطور بأنواعها ومنها الند والبخورات والغوالي. وفيه قسم عن تركيب الأدوية المختلفة، والمواد المستعملة في صيد السمك والطيور وفي طرد الهوام وقتلها<sup>[1]</sup>.

الكتاب السادس هو الإشارة إلى محسن التجارة، تأليف جعفر بن علي الدمشقي، من أهل القرن السادس الهجري (١٢١٢م). وهو على صغر حجمه -وبرغم كونه في موضوع التجارة- يحتوي على عدد من وسائل التقانة الكيميائية. ومن ذلك وسيلة لاختبار نقاء الذهب، وكذلك بتسيحنه بالنار. فإذا كان محتوياً على النحاس أو الفضة فإنه يسودّ أو يخضرّ وتتغير سجنته (بالأسدة). وقد تنبه إلى ذلك بعض المحترفين من الغشاشين، فصاروا يضيفون إليه المواد التي لا تتأثر بالنار والتسخين. ومن وسائل الاختبار الحال

[1] طبع الكتاب سنة ١٩٧٧ بالإسكندرية ، ونشرته مكتبة الكليات الأزهرية بالقاهرة، وجاء على الغلاف أنه بتحقيق فلان، بينما لا نجد من التحقيق سوى اسم شخص على أنه المحقق. فهو مجرد إعادة لطبعة قديمة دون اتباع مناهج التحقيق. ص ٢٤-٢٥.

[2] المصدر السابق ص ٢٥-٢٦.

[1] المغربي، أحمد بن عوض: قطف الأزهار في خصائص المعادن والأحجار، تحقيق بروين بدري توفيق، بغداد: وزارة الثقافة والإعلام، ١٩٩٠، مقدمة التحقيق، ص ١٠-١٢. الكتاب محقق حسب مخطوطة عراقية واحدة، بينما مخطوطة Gotha متاحة لمن أراد إعادة تحقيق الكتاب. والكتاب بحاجة إلى إعادة تحقيق، لأن أكثر متطلبات التحقيق لم تتبع في تلك الطبعة.

في العمل وقبل الماء في السقاية بسرعة، ومنه الموجوهر<sup>[1]</sup>. وفي الكتاب ذكر استخدامات مواد أخرى، مثل المرتك والزرنيخ اللذين يخلطان في عجين الخبز لقتل الفيران، وبذر الفجل كان يستخدم مادة مجففة للرطوبة في مخازن الحبوب. وتلك المخازن ينبغي بناؤها بمواصفات معينة. حيث تكون مبلطة الأرضيات، وحيطانها موزرة (أي مليئة كما نقول بالعامية اليوم) بالجبس والجير، وتكون اتجاهات نوافذها بحيث تجلب الرياح الجافة<sup>[2]</sup>.

الكتاب السابع هو مجموع مخطوط، حرره بقلمه محمد بن ميمون بن عمران الحميري المراكشي الذي كان مقيناً ببغداد، في سكن المدرسة المستنصرية بها، بين عامي ٦٤٩-٦٥٥ هـ. وهو تارة يكتب بعض مؤلفات المجموع في المدرسة النظامية، وأخرى في المستنصرية<sup>[3]</sup>. يتكون من المؤلفات التالية:

١ - الدرة المكونة في أعمال الأحجار المصنونة (الصفحتان ١ و ٢٤ ظ). وهي من مؤلفات جابر بن حيان، إلا أن الناشر المراكشي يضيف بعض التعليقات والتعليقات خلال الفقرات. ويضيف مجرياته الشخصية قائلاً: "وزدنا نحن في الأعمال، وفي الاسم أيضاً"<sup>[4]</sup>.

يتكون كتاب الدرة المكونة من ثلاثة أقسام رئيسية: الأول هو صنع الزجاج الملون، والثاني هو تلويح الزجاج والخزف الصيني، وهو تلميعه بإضافة مواد تلميع أو ألوان

[١] المصدر السابق، ص ٤٧-٤٨.

[٢] المصدر السابق، ص ٤٩-٥٠.

[٣] المجموع محفوظ في المكتبة الوطنية بباريس، برقم 6915 arabe، وقد وصفه أ.د. أحمد الحسن في بحث مكون من أربعة أجزاء حول كتاب "الدرة المكونة" لجابر، وهو أول تأليف في المجموع. بحث الحسن منشور في الموقع التالي:

<http://www.history-science-technology.com/Articles/articles.htm>

[٤] شبوج، إبراهيم: كتاب الأزهار في عمل الأحجار، مجلة تاريخ العلوم العربية والإسلامية (فرانكفورت)، المجلد ١٤ (٢٠٠١)، ص ٥٢.

نقش، مع تحميصه داخل الفرن. يقدم المؤلف (جابر) مائة وثمانين عشرة (١١٨) وصفة، يضيف إليها المراكشي تسع وصفات. فهو يقول مثلاً: "ذكر لي ببغداد بالنظامية في الخزانة العتيقة رجل عجمي صادق وهو علي بن محمد الخطيب - قال لي: يا محمد، جربنا هذا بقاشان على زبديّة لازوردي، فخرج كأنه كتب بالذهب. وعلى الصافي الأبيض، فخرج كأنه كتب بشقائق النعمان، في غاية الحمراء"<sup>[١]</sup>. ويذكر مجريات أهل المغرب خلال هذه الوصفات. والقسم الأخير عن تلوين الجوادر والأحجار الكريمة وتنقية اللؤلؤ وعمل اللؤلؤ المستزرع، إضافة إلى وصفات أخرى مفيدة<sup>[٢]</sup>.

٢ - أبواب سبوك (جمع سبك) البليور والزجاج والفيروزج (٢٤ ظ-٣٣ و). يقول المراكشي عن هذه الرسالة: "من مجريات الأخ هبة الله بن شروان، أفادنيها من لفظه. وبعد ذلك اجتمعنا وعملناه جميعاً، فخرج على ما حكاه. وعلل ذلك ومحنه (جمع محنة أي اختبار) ونيرانه وأبنيته التي لم يكتم منها سراً". وقد ورد في الرسالة عمل البوائق، ورسمة لقبة السبك (فرن السبك) وهياكلها. وفيها وصفات أصياغ متعددة للزجاج، وباب لعمل اللؤلؤ المستزرع أو الاصطناعي<sup>[٣]</sup>.

٣ - كتاب مصححات أفلاطون (٩١ و ٣٣ و): وهو من مؤلفات جابر المعروفة التي ذكرها "الفهرست" وغيره. وهي تشتمل على تسعين تصحيحاً. وقد ختمها المراكشي بالعبارات الختامية المألوفة التي يختتم بها النساخ ما ينسخونه من كتب.

٤ - صناعة الطب النبوي (٩٢ و ١٣٣ و): وهي مجموعة من المقتبسات لا تمت بصلة للطب النبوي الذي نعرفه، المعتمد على الأحاديث الصحيحة والطب المجرّب. فالصفحتان (٩٢ و ١٠٨ ظ) فيها وصفات صناعية alchemical

[١] ورقة ١٤، نقلًا عن شبوج، المرجع السابق، ص ٥٢-٥٣.

[٢] الحسن، بحثه عن كتاب "الدرة المكونة" السابق ذكره.

[٣] شبوج، المرجع السابق، ص ٥٣.

من المعادن والزجاج، بياض الحديد على البارد، صبغ اليقطين، صبغ الياقوت، صبغ الفصوص، تقطير ماء الحياة (ص ١٣٥ ظ)، تقطير ماء المسك (١٣٦ و)، سقاية للسيف القاطع (١٣٧ و)، تقطير بالقرعة والأنبيق (١٣٧ ظ)، صفة عمل الجوشن الذي لا ينفذ الشاب (١٣٨ و)، يعني الدرع التي لا تتيح للأسمهم النفاد منها، صفة سكين قاطع، نقلا عن الشيخ محمد التبريزي الذي نقلها عن والده (١٣٨ ظ)، صفة سقاية البولاد والقاطع للحديد (١٣٨ ظ)، صفة دواء مفرح (١٣٩ و)، عمل ماء ورد بالتقطير (١٣٩ ظ)، عمل عسل مقلد (١٤٠ و).

وعلى الصفحات (١٤٣ و ١٥٥ و) رسالة بعنوان "ظرائف الفوائد واقتناص الشوارد"، وهي حول وصفات مشابهة لما ذكرناه.

نفس المحتويات نجدها في مخطوطة الخزانة الملكية -أو الحسنة- بالرباط. يقول مؤلف فهارس تلك الخزانة، بعد أن ذكر مخطوطة لرسالة "النجوم الشارقات": "الحق بهذه النسخة تقاييس في كيفية معالجة المعادن والأحجار النفيسة والزجاج وصنع الأكحال والأمددة (جمع مداد) مع فوائد طيبة"<sup>[١]</sup>.

وقد قارن مؤلف هذا البحث بين نسختين مصورتين لمخطوطتي طلعت والحسنة، فوجد تطابقاً في المحتويات، فيما عدا كون نسخة الحسنة لا تحتوي على الرسالة الأخيرة "ظرائف الفوائد واقتناص الشوارد". ونظراً لأن كلا المجموعتين عبارة عن ملحق لرسالة "النجوم الشارقات"، وهذه الأخيرة منها عدة نسخ حول العالم، فإننا لا نستبعد وجود نسخ أخرى من هذا الملحق، لمن أراد نشره محققاً.

وفي كتاب "الخواص الكبير" لجابر بن حيان نجد ٧١ مقالة، منها ثمانى مقالات لوصفات الكيميات الصناعية، وهناك وصفات في نفس المجال تأتي ضمن المقالات الكيميائية الأخرى. وتشمل المواضيع التالية: تحلية المياه، تحويل الحديد إلى فولاذ، عمل اللؤلؤ الصناعي، صبغ فص بلور، إزالة الشعر من الجسد، خضار

[١] الخطابي، محمد العربي: فهارس الخزانة الحسنة بالقصر الملكي بالرباط، المجلد الرابع، الرباط، ١٩٨٥، ص ١٥٦.

وطبية وطلسم وخرافات. والصفحات (١٠٨-١٠٩ و) فيها وصفة لصنع الملح، منسوبة لجابر. والصفحات (١٠٩ و ١٢٣-١٢٤ ظ) "حرز الحكيم المؤلف للخليفة الفاطمي"، وأخيراً (١٢٣-١٣٣ و) رسالة صناعية يقول المراكشي عن مجرياتها أنه ينقلها عن أمه صفيحة الفهرية<sup>[٢]</sup>.

الكتاب الثامن هو مجموع ملحق ببعض النسخ الخطية لرسالة "النجوم الشارقات" في ذكر بعض الصنائع المحتاج إليها في علم الميكات" السابق ذكرها. فمثلاً المخطوطة التي رقمها ٧٩١-طلعت-مجاميع بدار الكتب المصرية تحتوي على تأليفين في الرياضيات (الصفحات ١ و ٨٣-٨٤ و) ثم رسالة "النجوم الشارقات" (٨٣-١٢٠ ظ).

ويأتي المجموع الذي نحن بصدده على الصفحات (١٢٠-١٥٥ و).

في الصفحات (١٢٠-١٢٨ و) من هذا المجموع نجد رسالة لمجهول، تحتوي على المواضيع الآتية: عمل زيد اصطناعي (الزيد هو العطر المستخرج من الحيوان المعروف بهذا الاسم). عمل الشند<sup>[٢]</sup>، صفة تزيد في العجين (أي خميرة يزيد تخميرها عن غيرها)، صبغ الرصاص، صفة القصدير، صفة سقاية الحديد (أي محلول الذي يبرد الحديد ويصقله. وهنا يذكر المؤلف المجهول القرعة والأنبيق، صفحة ١٢٢ و)، سقاية القدوم (نوع من الفروس)، الكتابة بالذهب على الزجاج، صفة لجلاء اللؤلؤ، لصاق الفضة والذهب على الزجاج، دواء لجميع السمك، لقطع العطش وإزالة الحمى، حل الطلاق، تنقية النحاس، عمل فصوص الكهرباء (أي الكهرمان) الأحمر.

وعلى الصفحة ١٢٨ و "فائدة خليلية عن الشيخ الثنائي المختصر، نقلت عن السيد الشريف الفلكي". وهي أبيات شعرية عن تركيب دواء للسعال وآخر للضرس.

وعلى الصفحات (١٢٨-١٤٢ ظ) "مجموع مبارك للشيخ عبد الرزاق بن أبي الفرج بن أبي السرور". وفيه من الوصفات: عمل اللؤلؤ الاصطناعي أو المستزرع بخمس طرق، حل الصدف والمينا واللؤلؤ، حل الزجاج، أنواع لزقات قوية مختصة بكل نوع

[١] الحسن، بحثه عن كتاب "الدرة المكونة" السابق ذكره، وشبوح، المرجع السابق، ص ٥٤.

[٢] الشند نوع من البخور أو الطيب، يستخلص من تقطير اللبن الجاوي، وهذا ما يتضح من نص المخطوطة.

والأزهار والشمار المسمومة وأوصافها وأنواعها وخصائصها واستعمالها كطعام أو علاج. وتبحث في أنواع المياه في أماكنها الطبيعية، وتتأثير درجة الحرارة والرطوبة فيها. وفيها وصف لأنواع من السكنجينين<sup>[1]</sup> والربوب والمعالجين.

أما المقالة الحادية عشرة فتحتوي على ذكر سكر العشر والمن الساقط على الشجر وعسل النحل والسكر والمومياء (القار أو الزفت) والبنفس والكبريت وغيرها. وفي حديثه عن المومياء يصف عملية تحنيط الفراعنة، وأنها تتم باستخراج المعدة والأمعاء وكل الأجزاء السائلة مثل المخ من الجهة، ثم يحشى الجسم مكان هذه بالمومياء. وهذا هو السبب في تسمية الجهة المحنطة بالمومياء. وفي حديثه عن البترول الخام الذي كان ينبع من الأرض في بعض البلدان يصف المؤلف الخصائص العلاجية لهذه المادة.

وفي حديثه عن الكبريت يتحدث عن استعمال هذه المادة لإحداث شعلة، الأمر الذي يسجل سبقاً نادراً، قبل أي حديث عن استعمال الكبريت لهذا الغرض في أوروبا بخمسة قرون. فلا نجد له ذكراً في الغرب إلا عند الألماني جورجيوس أگرِكولا Georgius Agricola (١٤٩٤-١٥٥٥ م) حسب ما ورد عن تاريخ أعاد الثقاب في الموسوعات العالمية<sup>[2]</sup>.

وفي حديثه عن أنواع القار والزفت يتحدث عن نوع كان يسمى "قر اليهود"، وفي بلاد الشام كان يسمى "الحُمرّ". وكان يمزج بزيت الزيتون وتطلّ به سيقان وأغصان أشجار الشمار لقتل الديدان والحيشرات الضارة بالزرع. فهنا نجد حديثاً عن تقنيات الزراعة بالإضافة إلى حديث المؤلف عن المعادن والطب.

وفي حديثه عن البحر الميت وفوائد مياهه للعلاج ينتقد المؤلف أطباء اليونان مثل جاليوس على إهمالهم لهذا الجانب. فمياه ذلك البحر معديّة كان الناس يتعالجون بها

[1] السكنجينين شراب مكون من جزئين من العسل وجزء من الخل وأربعة أجزاء من الماء. ولكن الصيادلة المبدعين من أمثال التميمي أضافوا إليه مكونات تضييف إليه طعماً أذًى أو تزيد بعض خواصه العلاجية.

[2] Hamarneh, Sami K. Health Sciences in Early Islam, collected papers edited by Munawwar Anees, Blanco (Texas): Zahra Publications, 1983, 2 vols., I: 72, 89.

ظاهر الكف وباطنه، أخلاط لون الذهب، أخلاط لون الفضة، اللون الأحمر، أخلاط الأخضر، أخلاط اللون المطروس (أي ذي الألوان المتداخلة مثل ريش الطاووس)، الصبغ المعصفر، أخلاط الفيروزجي، جوهر يعرف بالأدرك، دهن يطلق به الثياب والسلاح فلا يصل الماء إلى ما طلي به، دهن صيني للسيور والمناطق، صفة طباخ الدهن الصيني، صفة الغراء الأسود الصيني، صفة عمل السروج، صفة المداد الهندي والصيني، صفة مداد آخر، صفة أدهان لا يحلها الماء، صفة دهن صيني تدهن به الثياب والحرير والخشب، صفة دهن صيني للرخام والشبه خاصة، صفة دهن صيني مذهب للحديد، صفة دهن صيني للحديد المذهب، صفة الدهن الصيني الأبيض، صفة الدهن الصيني الأسود، صفة خضاب ذهبي حسن، صفة مقارع من جبال، باب عمل البرام وكل شيء من الحجارة، صفة خضاب عجيب ذهبي، صفة مداد أحمر مليح، تلويع قوارير الزجاج في لون الفضة، صنع الزنوجفر، عمل منشار وسكين يقطعان الزجاج والحجارة الصلبة، خضاب الشعر أصفر في لون الذهب، الكتابة في الكاغد بلون الذهب. وقد نشرت نصوص هذه الوصفات بالتفصيل، محققة على نسختين من "كتاب الخواص الكبير"<sup>[1]</sup>.

الكتاب العاشر هو "المرشد إلى جواهر الأغذية وقوى المفردات من الأدوية"، تأليف محمد بن أحمد التميمي، وهو مؤلف كتاب "جليب العروس" السابق ذكره ضمن كتب العطور. يحتوي "المرشد" على أربع عشرة مقالة موزعة على قسمين: القسم الأول في سبع مقالات تبحث في مفردات الأدوية والمستحضرات الصيدلانية من المواد النباتية والمعادن وأنواع التربة، وخصائص الأغذية والنباتات العطرية والشمار والأشربة والمياه والأدهان والمرامم والإكسيرات.

والقسم الثاني يحتوي على السبع المقالات الأخيرة. من المقالة الثامنة حتى العاشرة نجد مباحث في قوى الأغذية وطبيعتها ونفعها ومضارها، كذكر الرياحين والورود

[1] بحث (أ.د.) أحمد يوسف الحسن، منشور على الصفحة التالية من الشبكة:  
<http://www.history-science-technology.com/Edited%20Arabic%20Texts/Edited%20Texts%201.htm>

والمعادن والصيدلة والصناعات الكيميائية. وهو من الكتب الرائدة في هذه المجالات<sup>[1]</sup>.

وأخيراً نذكر من بين هذه الكتب الشاملة كتاباً باللغة الفارسية، هو جدير بالذكر لسبعين: أولهما أن الحضارة الإسلامية، وبالذات في مجال التقانة (التكنولوجيا) هي حضارة واحدة، اعتمدت اللغة العربية للمصطلحات الفنية وأسماء المعادن والجواهر، بحيث لا يجد الباحث صعوبة في استيعاب النص الفارسي أو التركي لكثرة الكلمات العربية في الكتب التراثية المؤلفة بإحدى اللغتين<sup>[2]</sup>. والسبب الثاني هو أن هذا الكتاب بالذات ذو أهمية خاصة في تاريخ صناعة الخزف الصيني (الأواني منه أو البلاط القيشاني) وتلميعه وصبغه بالألوان الباهرة التي يصف تركيبة كل نوع منها. ولهذا اهتم الغربيون بالقسم الخاص بهذا الموضوع ونشروا نصه الفارسي وترجموه إلى الألمانية والإنجليزية،

[1] كتاب "المرشد" لا يزال أغلبه مخطوطاً. توجد منه ثلاثة نسخ خطية: الأولى في بطرسبورغ (لينينغراد سابقاً) برقم ٥٤١٤، الأوراق ٢٠٤-٢٧٢، وهي رسالة الثانية ضمن مجموعة، تم نسخها في القرن الثامن الهجري (١٤٠). والثانية في المكتبة البريطانية (المتحف البريطاني سابقاً) برقم Or.9010 في ٩٨ ورقة. تحتوي هذه النسخة على المقالات السبع الأخيرة. والنسخة الثالثة في المكتبة الوطنية بباريس، برقم ٢٨٧٠، الأوراق ١-١٢٦، وهي رسالة الأولى ضمن مجموعة، مؤرخة في ٩٤٧ هـ (١٥٤٠)، تحتوي على المقالات الأربع الأخيرة. وقد طبعت من هذا الكتاب المقالة الرابعة عشرة - وهي الأخيرة - حيث حققت وترجمت إلى الألمانية بقلم المستشرق يوتا شونفلد، في المرجع التالي:

Schonfeld, Jutta; Über die Steine, Das 14. Kapitel aus dem "Kitāb al-Murshid", Freiburg: Klaus Schwartz Verlag, 1976.

[2] فضل مؤلف هذا البحث الكلام حول وحدة التقانة (التكنولوجيا) في الحضارة الإسلامية، وأن جميع المصطلحات المؤلفة في العمارة والصناعات كانت بالعربية. وذلك في بحثه "الرسم الهندسي في التراث الإسلامي". نشر هذا البحث في كتاب "إضاءة زوايا جديدة للتقنية العربية الإسلامية" للمؤلف، الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية، ١٩٩٦، وفي كتاب "أبحاث المؤتمر السنوي الرابع عشر لتاريخ العلوم عند العرب (أيار ١٩٩٠)"، حلب: معهد التراث العلمي العربي،

في عهد المؤلف الذي شاهدهم حين كان مقينا بالقدس الشريف. وهذا موضوع يتم التطرق إليه لأول مرة أيضاً في تاريخ الطب. ويصف بعض المواد المستخرجة من حول ذلك البحر كالنفط والمومياء والجبس والحرّ والنطرون<sup>[1]</sup> والأملاح.

والمقالة الثانية عشرة فيها أنواع الطين والأملاح والسوارق<sup>[2]</sup> والطباسير والنشادر<sup>[3]</sup> والشوب<sup>[4]</sup> والراجات<sup>[5]</sup> والأحجار المستعملة في صنع أنواع الكحل والتتكار<sup>[6]</sup>. والمقالة الثالثة عشرة تبحث في الأحجار الذايئة في النار وما يتخذ منها من الكلوس (جمع كلس). ومن هذه الرثيق والزنجر والزرنيخ والكبريت والذهب والفضة والحديد والنحاس وغيرها.

أما المقالة الرابعة عشرة الأخيرة فتبحث في الأحجار التي تستعمل دون صهر، كالإثمد واللؤلؤ والياقوت والزمرد والعقيق والإقليميا والتوبيراء والمرجان واللازورد والشاذنج والفيروز والمرقشيتا والبلور والرجاج وقشر البيض وزيد البحر والإسفنج والنشادر وخشب الأبنوس والماس والبادزهر والدهنخ وحجر العقاب والباht. وفيه الحديث مفصل عن المغناطيس وخواصه.

هذه المعلومات المستفيضة جعلت هذا الكتاب موسوعة هامة في النباتات

[1] النطرون هو ملح البارود أو نترات البوتاسيوم.

[2] البورق ملح أبيض يتولد من الأحجار السبيحة. ومنه المائي والجلبي والأرمني. والأرمني يسمى بورق الصاغة لأنه يجلو الفضة جيداً. وقد يطلق اسم البورق على النطرون.

[3] النشادر هو كلوريد الأمونيوم. ويسمى بالإنجليزية sal ammoniac.

[4] الشعب ملح متبلر عبارة عن كبريتات الألمنيوم والبوتاسيوم.

[5] الزاج أحد أنواع الكبريتات المعدنية. فالزاج الأصفر هو كبريتات الخارصين، والأزرق كبريتات النحاس، والأخضر كبريتات الحديد.

[6] التنكار ملح بوري، عبارة عن "تحت بورات الصوديوم". منه ما يستخرج من الطبيعة ومنه ما يصنع. ويستعمل في سبك الذهب وتلبيته.

ويقى نشر نصوص التراث في هذا المجال مهمة ملحة، لتجتمل معلوماتنا، ونستطيع تأكيد نتائج التحاليل المخبرية بالنصوص التراثية ، ليكمل كل واحد من المجالين الآخر.

وقد رأينا فيما مضى من أسطر كيف أن القسم الأكبر من المؤلفات التراثية في هذا المجال إما لا يزال مخطوطاً، أو مطبوعاً طبعات سيئة مشوهة، أو في طبعات قديمة أصبحت نادرة .

\* \* \*

ولا تزال الدراسات الخاصة بتاريخ الخزف تتخذ منه مرجعاً أساسياً.

عنوان الكتاب هو "جواهر العرائس وأطاييف النفائس"<sup>[1]</sup>. وهو يتكون من قسمين رئيسين وخاتمة. القسم الأول حول معرفة الجواهر الحجرية والمعدنية (حسب تعبير المؤلف، أي المعادن النفيسة) والمعادن الأخرى وخصائصها وأثمانها. ويشتمل هذا القسم على مقدمة وثلاث مقالات، كل مقالة تشتمل على عدد من الأبواب والفصول. القسم الثاني حول معرفة العطر وتركيب الأطياب المتنوعة، وهو يتكون من مقالتين، تنقسمان أيضاً إلى أبواب وفصول. والخاتمة هي الخاصة بالخزف الصيني الذي يسمى الغضارة كما يقول المؤلف أبو القاسم عبد الله بن علي بن محمد بن أبي طاهر القاشاني، الذي أتم تأليف كتابه بمدينة تبريز في غرة محرم ٧٠٠ هـ (سبتمبر ١٣٠١م). ويقوم كاتب هذه الأسطر بتعريف هذا الفصل، لأهميته البالغة في تاريخ التقانة (التكنولوجيا) وتعدد البحوث التطبيقية التي تقارن نصوصه بأساليب التحليل المتطرفة لمواد اللقى الأثرية من الخزف الإسلامي.

#### خاتمة :

ما مرّ بنا في الأسطر السابقة هو صورة إجمالية مختصرة لتراث مكتوب عميق الأغوار، بالغ الثراء، في مجال واحد هو الصناعات الكيميائية، أي الصناعات التي تطلب إتقان العاملين بها العمليات الكيميائية وكافة المهارات والعلوم ذات الصلة. فتُظهر لنا المعلومات السريعة السابقة أن الحرف التي ذكرناها لم تكن مجرد أعمال امتهنها من لم يؤتوا حظاً من التعليم، وإنما كانت صناعات راقية، بقيت ممتوجاتها الباهرة حتى اليوم في المتاحف والأماكن الأثرية. ويقوم الباحثون بدراسة تلك المصنوعات أو اللقى الأثرية وتحليل مكوناتها بأساليب المخبرية الحديثة، مثل أجهزة الإشعاع باختلاف أنواعه .

[1] هكذا ورد العنوان في مقدمة الكتاب للمؤلف، لكن في خاتمة الكتاب تغير ترتيب الكلمات، فصار العنوان "عرايس الجواهر ونفائس الأطاييف". وبهذا العنوان الأخير طبع الكتاب بتحقيق إيرج أفشار، نشر أنجمن آثار مليّ، طهران، ١٣٤٥ هـ.ش (١٩٦٦م).

صفة لراق ناري: وهذا اللزاق الناري الكبير الذي يعلق<sup>[1]</sup> به الأثقال والقواعد والرخام الثقيلة بالقديح وغيره، فافهم ذلك. وعياره: يؤخذ من الوشق<sup>[2]</sup> الذي يعالج به أصحاب البقيارات<sup>[3]</sup> أوقية، ومن اللك<sup>[4]</sup> الجداوي أوقية، ومن القنا<sup>[5]</sup> نصف أوقية، ومن الزفت عشرة دراهم، ومن المصطكى الصافية خمسة دراهم. ثم تطيخه على نار لينة حتى يذوبوا جميعهم. ثم تجمعهم على رخامة ثقيلة – أو على سندان – وترصعهم بالمطرقة قوية، حتى يدخلوا في بعضهم البعض. ثم تعيدها إلى النار، وترفعهم وتقرصهم أفراداً صغاراً، كل واحد وزن ثلاثة دراهم، فافهم ذلك.

- ٧٧ و -

صفة **ـماء حادـ**<sup>[6]</sup> يحفر في الفولاذ: وصفته أن تأخذ من الزنجبال جزءاً ومن النوشادر جزءاً، ومن الراسخت جزءاً، ومن الشب<sup>[7]</sup> جزءاً<sup>[8]</sup>. فيسحق الجميع،

[1] هكذا في النسختين. والصواب: تعلق.

[2] الوشق هو ما يعرف بنبات الأشق، يستخرج منه صمغ قوي. ويسمى لراق الذهب. (أحمد عيسى، ص-٧١. وابن البيطارج-١ ص-٣٤، مادة أشق).

[3] البقيارات هي الشقوق أو الثقوب (معجم "الهادي" للكرمي، ج-١ ص-١٨١). فالمؤلف يقصد هنا تلحيم الأواني وأمثالها بالوشق.

[4] اللك هو صبغ أحمر تفرزه بعض الحشرات على بعض الأشجار في جزر الهند الشرقية (أرخبيل الملايو)، يذاب في الكحول فيكون منه دهان للخشب. (المعجم الوسيط ٢/٨٣٧).

[5] القنا أو القنة *Ferula galbanifera* أيضاً نبات يستخرج منه صمغ قوي. (غالب رقم ٢٢٦٨٩ ص-١٣٢٢).

[6] في النسختين: ماحد.

[7] الشعب هو كبريتات الألمنيوم والبوتاسيوم. له استعمالات عديدة، منها إزالة ملوحة وعسر الماء. (غالب رقم ١٤٨٦٧ ص-٨٥٧).

[8] في النسختين: (جزء)، في الأربعه أماكن التي وردت فيها كلمة (جزءاً) بهذه الفقرة.

ملحق مقتطفات من كتاب  
"زهر البساتين في علم المشاتين"

تمهيد :

المقتطفات التالية من كتاب "زهر البساتين" تعطينا فكرة عن استخدام التقانة الكيميائية في مجال ألعاب الخفة والتسلية:

خطوطة لندن ورقة ٤٨ ظ:-

"صفة قديح فيه ماء ورأسه يشتعل بالنار: تأخذ قديح<sup>[1]</sup> تملأه بالماء، وتجعل على رأسه قطعة كشلة<sup>[2]</sup>. واجعل على أسفله نارتقس<sup>[3]</sup> ودهن نفط. فإنه يشعل إلى أن يفرغ الدواء. فافهم ذلك".

٦٩ ظ/ و ٧٠ :

[1] هكذا في النسختين، والصواب: قدحاً.

[2] في النسختين: كشلة. والكشلة هي نبات الربيل أو قرص الغراب *Randia dumetorum* (أحمد عيسى، ص ١٥٣). وهي تستعمل سماً للأسماك ومادة قوية تثير التهيج أو القيء. وتحتوي ثمارها على مادة حمضية هي *valeric acid* (موقع بالإنترنت).

[3] في النسختين: نور القسي. ونارتقس *Narthex* هو هو نبات الأشق *Dorema ammoniacum* (أحمد عيسى، ص ٧١) الذي يستخرج منه صمغ الأمونياك المستعمل في معالجة التشننج والأمراض العصبية (إدوار غالب، رقم ١٠٦٥١ ص ٦٠٢). ومعلوم أن مركبات الأمونياك شديدة القلوية، أي تتفاعل بشدة مع الحموض أو الأحماض ليتتجزء من تفاعಲها لهب، هو الذي يصفه المؤلف في هذه الفقرة.

٨٦ / و -

صفة اسفيداج<sup>[١]</sup>: تأخذ الرصاص تركه في صفة، ثم تمد ملحفة تحته وتصبّع عليها راقاً على كل راق من فوقه وأسفله زنجية<sup>[٢]</sup>. وبين الراق والراق غطاء من الملحفة. ثم تتركه على هذه الحال. فإذا أبىض نقلته إلى خابية أو دنّ أو ما أردت من الأوعية. ثم تصب عليه الماء وتضرره حتى يستقيم ويصير مثل اللبن. فغطيه، واتركه حتى ينشف، فإذا نشف كسره قطعاً، فإنه نهاية في حسن ولونه، فافهم ذلك.  
 فإذا أردت عمل السليقون فخذ عكر هذا الاسفيداج المذكور ونحي<sup>[٣]</sup> عنه الإناء الذي فيه، وحطه في جرة. وسدّ رأس الجرة، وبيته في الفرن ليلة واحدة. وأخرجه تجده سليقوناً أحمر نهاية في الحسن والجود، فافهم ذلك.

\* \* \*

وتذوّيه<sup>[٤]</sup> بماء الحامض أو بالخل الحاذق. ثم تحجب مكان الكتابة على السكين أو السيف بالشمع، وتكتب <على الشمع><sup>[٥]</sup> ما شئت، وتسبّب عليه الماء<sup>[٦]</sup>، إلى أن يرضيك في الحفر، فافهم ذلك.

٨٦ / و -

صفة عمل زنجار: تأخذ الصفائح النحاس تدفّنها في الزنجية: وهو تفل عصارة العنب يوم<sup>[٧]</sup> وليلة، فإنها تخضر، فتجردها بالسكين، فينزل منها <زنجاراً مزرقاً><sup>[٨]</sup> نهاية في الحسن، فافهم ذلك.

٨٦ / و -

صفة [آخر]<sup>[٩]</sup>: تأخذ برادة نحاس، تصوّنها<sup>[١٠]</sup> من التراب والوسخ. ثم ترشّ عليها من النوشادر المحسوّق، على كل أوقية برادة نصف أوقية نوشادر، وثلاثة دراهم راسخت. ثم تبله بهذه الحروایج المذكورة وتغطيه بخرقة. ثم تبّيّنه كذلك، فيصبح أخضر. ول يكن في صطل<sup>[١١]</sup> أحمر، ثم تسحقه بخشبة مبسوطة الرأس. وكلما نشف تبله بالخل الحاذق أو بماء الحصرم أو بماء العنب الحلو. ولا تزال تخدمه حتى يصير يعجبك لونه. فاتركه حتى ينشف، وكسره قطعاً، فإنه نهاية في الحسن، فافهم ذلك.

[١] في النسختين: ويلوبيه.

[٢] في النسختين: بالشمع.

[٣] المقصود بالماء هنا: السائل الحمضي الذي وصفه المؤلف في نفس الفقرة.

[٤] هكذا في النسختين. والصواب: يوماً.

[٥] هكذا في النسختين. والصواب: زنجار مزرق.

[٦] الكلمة بين المعقوفتين زيادة من المحقق.

[٧] في النسختين: تصوّلها.

[٨] في النسختين: جصطل.

[١] الاسفيداج هو كربونات الرصاص الطبيعي (غالب، رقم ١٤٢٥، ص ٧٩).

[٢] هي ثفل عصير العنب. كما مر في الفقرة السابقة والتي قبلها.

[٣] هكذا في النسختين. والصواب: ونح.